

Völklinger

STADTNACHRICHTEN



Offizielles Mitteilungsblatt der

STADT VÖLKLINGEN

5. Jahrgang · KW 17 - 18 / 2026 · Dienstag, 21.04.2026

- Fenne
- Fürstenhausen
- Geislautern
- Heidstock
- Lauterbach
- Ludweiler
- Luisenthal
- Röchlinghöhe
- Stadtmitte
- Wehrden



Tag der
Städtebauförderung
2026

Lebendige Orte,
starke Gemeinschaften.



Gemeinsam mit jungen Ideen die Stadt von morgen gestalten!

Samstag, 09.05.2026, 14:00 – 17:00 Uhr
Treffpunkt: Martin-Luther-Platz, Völklingen



tag-der-staedtebaufoerderung.de

Der Tag der Städtebauförderung ist eine gemeinsame Initiative des Bundesministeriums für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen, der Länder, des Deutschen Städtetages und des Deutschen Städte- und Gemeindebundes.

Frühlingserwachen für alle Sinne!

Gute-Laune-Peeling
Zitronen, Orange, Limette, Salz

kostenlos während Ihrem Saunabesuch an unserer SPA-Rezeption erhältlich!

Die Luft duftet nach Frühling, die Sonne kitzelt schon leicht auf der Haut und alles fühlt sich ein bisschen leichter an. Jetzt ist der perfekte Moment, um Körper und Seele mit neuer Frische zu verwöhnen. Dabei hilft unser Frühlings-Peeling: Gute Laune mit Orange, Zitrone & Limette angereichert mit Meersalz & wertvollem Mandelöl reinigt und pflegt es Ihre Haut.

Jetzt schon an Muttertag und Vatertag denken!



SPA2be *geht*
sauna • wellness • gesundheit ☎ **06898 - 65020**

SPA2be Gehl UG
Ismertstr. 1
Püttlingen

www.spa2be-gehl.de

BUNK
GEBRAUCHTWAGENSTORE

Karolingerstraße 2
66333 Völklingen

www.autohaus-bunk.de

Gebrauchtwagen

...mit ständig **über 200** sofort verfügbaren Gebrauchtwagen!



Stone & Story 
mind - spirit - stone *Danke, Mama*

Am 10.05.26 ist Muttertag

Armband mit Rosenquarz, Amethyst, Rhodonit, Kunzit

- ♥ Liebe schenken & empfangen
- ♥ stärkt Selbstliebe
- ♥ sanfte, beruhigende Energie
- ♥ fördert Harmonie & Vertrauen



Jede Bestellung erhält zusätzlich ein kleines Geschenk.

E-mail: hello@stoneandstory.de | www.stoneandstory.de
Telefon: 0151 19 15 67 39 | 66773 Schwalbach

MTYPE media **ANZEIGEN-HOTLINE**
0681 | 5885-0
vk@mtypemedia.de

Seniorentreff „Glücksmoment“ – Zeit für Gemeinschaft und schöne Momente. 

Bianca's ALLTAGSHELPER

Die Bianca's Alltagshelfer GmbH hat Anfang März ihr Angebot erweitert und den Seniorentreff „Glücksmoment“ eröffnet – ein Ort für Begegnung, Herzlichkeit und gemeinsame Zeit. Einmal wöchentlich treffen sich Seniorinnen und Senioren am Nachmittag zum Austausch, Lachen und gemütlichen Beisammensein. Es gibt verschiedene Gruppenangebote, auch speziell für Menschen mit Demenz. Der Treff ist keine Tagespflege, sondern ein ergänzendes Angebot für Gemeinschaft und Abwechslung im Alltag. Willkommen sind alle Seniorinnen und Senioren.

Auf Wunsch erfolgt ein Fahrservice (Großrosseln, Lauterbach, Ludweiler, Geislautern, Wehrden), was auch Angehörige entlastet.

Die Räume sind rollstuhlgerecht, der Garten barrierefrei – ideal für gemeinsame Nachmittage bei Kaffee, Kuchen oder Grillen.

Aktuell sind noch wenige Plätze frei. Information und Anmeldung unter:

T 06809 / 70 20 243
www.biancas-alltagshelfer.de
kontakt@biancas-alltagshelfer.de



TERMIN VORMERKEN

REDAKTIONSSCHLUSS
für die KW **19/20** 2026 ist:
Di, 28.04.26 um 11 Uhr
vk@mtypemedia.de

Völklinger STADTNACHRICHTEN



Thema der Woche – Der Oberbürgermeister informiert

Liebe Völklingerinnen und Völklinger,

Völklingen lebt vom Mitmachen – und genau darin liegt eine große Stärke unserer Stadt. Unter dem Motto „Lebendige Orte, starke Gemeinschaften“ beteiligt sich Völklingen am bundesweiten Tag der Städtebauförderung. Am 9. Mai 2026 laden wir Sie herzlich auf den Martin-Luther-Platz ein, um gemeinsam einen Blick auf die Entwicklung des Quartiers „Nördliche Innenstadt“ zu werfen. Im Mittelpunkt stehen dabei die Ideen und Perspektiven junger Menschen. Mit kreativen Angeboten und Beteiligungsformaten erhalten Kinder und Jugendliche die Möglichkeit, ihre Wünsche für ihr Lebensumfeld einzubringen – ein wichtiger Schritt hin zu einer Stadtentwicklung, die alle Generationen einbezieht. Städtebauförderung bedeutet für Völklingen weit mehr als bauliche Maßnahmen. Sie trägt dazu bei, Lebensqualität zu stärken, Begegnungen zu ermöglichen und das Miteinander in unseren Stadtteilen zu fördern. Dass dieser Weg gelingt, ist nicht zuletzt dem Engagement vieler Bürgerinnen und Bürger zu verdanken, die sich aktiv einbringen und Verantwortung für ihre Stadt übernehmen.

Auch der Tag des Baumes am 25. April 2026 in Lauterbach steht ganz im Zeichen dieses gemeinsamen Einsatzes. Mit der Pflanzung der Zitterpappel setzen wir ein sichtbares Zeichen für Nachhaltigkeit, Klimaschutz und einen verantwortungsvollen Umgang mit unserer Umwelt. Gleichzeitig zeigt der Festakt, wie lebendig Gemeinschaft in Völklingen ist – getragen von Vereinen, Einrichtungen und vielen engagierten Menschen.



Foto: Thomas Wieck

Völklingen ist eine Stadt, die von ihren Bürgerinnen und Bürgern gestaltet wird. Dieses Engagement prägt das Stadtbild und macht unsere Stadt lebenswert. Lassen Sie uns diesen Weg gemeinsam weitergehen.

Herzliche Grüße

Stephan Tautz
Oberbürgermeister der Stadt Völklingen

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Gemäß § 1 der Satzung über die öffentlichen Bekanntmachungen der Mittelstadt Völklingen erfolgen Veröffentlichungen im städtischen Internetauftritt (<https://www.voelklingen.de/service/amtliche-bekanntmachungen/>). Soweit gesetzlich eine Bekanntmachung nach Absatz 1 nicht ausreichend ist, erfolgt die Veröffentlichung zusätzlich in den Völklinger Stadtnachrichten. Hier finden Sie öffentliche Bekanntmachungen, die bis zum Redaktionsschluss vorlagen.

Bekanntmachung

Jahresabschluss der Mittelstadt Völklingen zum 31. Dezember 2023

Der Rat der Mittelstadt Völklingen hat mit Beschluss vom 26. März 2026 den Jahresabschluss der Stadt Völklingen zum 31. Dezember 2023

mit der Bilanzsumme von	381.917.956,12 €
der Allgemeine Rücklage von	126.439.770,72 €
der Ausgleichsrücklage von	0,00 €
einem Jahresüberschuss von	6.053.046,96 €

festgestellt und beschlossen, den Jahresüberschuss des Jahres 2023 mit 6.053.046,96 € der Allgemeinen Rücklage zuzuführen. Der Frau Oberbürgermeisterin wurde für den Jahresabschluss zum 31. Dezember 2023 Entlastung erteilt.

Bestätigungsvermerk des Rechnungsprüfungsamtes:

Das Rechnungsprüfungsamt hat den Jahresabschluss, bestehend aus Bilanz, Ergebnisrechnung, Finanzrechnung, Teilrechnungen und Anhang, sowie den Rechenschaftsbericht der Mittelstadt Völklingen für das Haushaltsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2023 geprüft. In die Prüfung wurden die Buchführung, die Inventur, das Inventar und die Übersicht der örtlich festgelegten Nutzungsdauern der Vermögensgegenstände einbezogen.

Aufgabe des Rechnungsprüfungsamtes war es, auf der Grundlage der durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung, der Inventur, des Inventars sowie der örtlich festgelegten Nutzungsdauern der Vermögensgegenstände und über den Rechenschaftsbericht abzugeben.

Die Jahresabschlussprüfung wurde gemäß § 122 KSVG und in Anlehnung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Rechenschaftsbericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Schulden-, Ertrags- und Finanzlage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen wurden die Kenntnisse über die Tätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld der Stadt sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt.

Im Rahmen der Prüfung wurden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Inventar, Übersicht über örtlich festgelegte Restnutzungsdauern der Vermögensgegenstände, Buchführung, Jahresabschluss und Rechenschaftsbericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasste die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen des Oberbürgermeisters der Stadt Völklingen sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Rechenschaftsberichts. Das Rechnungsprüfungsamt ist der Auffassung, dass die Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für die Beurteilung bildet.

Die Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach der Beurteilung des Rechnungsprüfungsamtes entspricht der Jahresabschluss aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse den gesetzlichen Vorschriften, den sie ergänzenden Satzungen und sonstigen ortsrechtlichen Bestimmungen und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Schulden-, Ertrags- und Finanzlage der Stadt.

Der Rechenschaftsbericht steht im Einklang mit dem Jahresabschluss, vermittelt ein zutreffendes Bild von der Lage der Stadt und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Völklingen, 24. Februar 2026

Markus Unsöld

Alexander Frank

Leiter Rechnungsprüfungsamt

Stv. Leiter Rechnungsprüfungsamt

Frank Freund

Mitarbeiter Rechnungsprüfungsamt

Offenlegung

Der geprüfte Jahresabschluss nebst Anhang und zugehörigem Prüfbericht des städtischen Rechnungsprüfungsamtes liegt gemäß § 101 Absatz 3 des Kommunalselfstverwaltungsgesetzes (KSVG) i.d.F. vom 27. Juni 1997, zuletzt mehrfach geändert Gesetz vom 12. November 2025, ab dem Tag nach der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Neuen Rathaus, 2. Obergeschoss, Zimmer 2.06, während der Dienststunden an sieben Werktagen öffentlich zur Einsicht aus.

Völklingen, 08.04.2026

Stephan Tautz, Oberbürgermeister

DIE VERWALTUNG INFORMIERT

Festakt zum Tag des Baumes am 25. April 2026 in Lauterbach

Der Tag des Baumes, der jährlich am 25. April deutschlandweit begangen wird, erinnert an die große Bedeutung von Bäumen für Natur, Klima und Lebensqualität. Die Stadt Völklingen lädt gemeinsam mit dem Saarwald-Verein Ortsverein Völklingen alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zu einem Festakt ein. Die Veranstaltung findet am Samstag, 25. April 2026, um 14:30 Uhr im Bereich der Kindertagesstätte Lauterbach, Fröbelstraße 14 statt.

Im Mittelpunkt der diesjährigen Feier steht die Pflanzung der Zitterpappel (*Populus tremula*), die zur Baumart des Jahres 2026 gewählt wurde. Mit der jährlichen Baumpflanzung setzen die Stadt Völklingen und der Saarwald-Verein ein sichtbares Zeichen für den Naturschutz und für den verantwortungsvollen Umgang mit der Umwelt.

Oberbürgermeister Stephan Tautz wird im Rahmen des Festaktes eine Ansprache halten. Musikalisch begleitet wird die Veranstaltung unter anderem von Kindern der Kita Lauterbach sowie vom Musikverein Lauterbach und dem Männergesangsverein Lauterbach. Auch eine ökumenische Andacht und ein Beitrag des Saarwaldvereins gehören zu den Programmpunkten. Im Anschluss lädt das Backhaus Lauterbach zu einem kleinen Imbiss ein.

Die Stadt Völklingen dankt der Firma Zimmer Horsch GmbH, die den Baum des Jahres 2026 gestiftet hat.

Der Tag des Baumes wird jedes Jahr in einem anderen Stadtteil begangen. Gemeinsam mit dem Saarwald-Verein als langjährigem Projektpartner unterstreicht die Stadt Völklingen damit ihr Engagement für Natur, Nachhaltigkeit und das gemeinschaftliche Miteinander. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, an der Veranstaltung teilzunehmen.

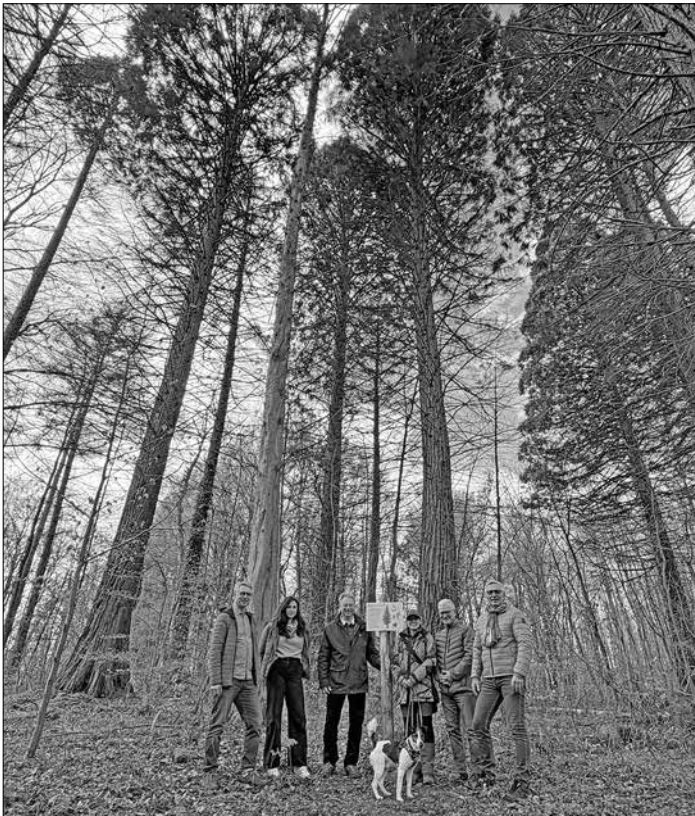
Neuer Natur- und Baumlehrpfad am Simschelweiher in Völklingen

Der Stadtwald rund um den Simschelweiher lädt ab sofort zu einem neuen Spaziergang mit Wissenswert ein: Der Natur- und

Baumlehrpfad führt durch den Völklinger Stadtwald und hält an 13 Stationen Informationen zu verschiedenen Baumarten – darunter seltene Mammutbäume –, Tierarten und Naturereignissen bereit. Die Idee eines „Sequoia-Parks“ nach dem Vorbild in Nettetal-Kaldenkirchen geht auf Werner Michaltzik zurück, der sie 2022 über den SPD-Ortsverein Völklingen-Innenstadt an die Verwaltung herantrug. Der Ortsrat des Gemeindebezirks Völklingen griff die Initiative 2025 erneut auf und brachte sie gemeinsam mit der Verwaltung weiter voran. Während die Leiterin des Fachdienstes Forstwirtschaft, Verena Lamy, die fachliche Ausarbeitung und Gestaltung übernahm, unterstützte das Referat für Wirtschaft, Stadtmarketing und Tourismus die Umsetzung finanziell.

Oberbürgermeister Stephan Tautz betonte bei einer ersten Begehung: „Dank der guten Zusammenarbeit aller Beteiligten ist es gelungen, ein attraktives und lehrreiches Angebot für unsere Bürgerinnen und Bürger sowie für Schulklassen zu schaffen. Die neue Beschilderung verbindet Naturerlebnis mit Bildung und bietet zugleich einen Anziehungspunkt für Wanderer und Radfahrer aus der Region.“

Der Natur- und Baumlehrpfad am Simschelweiher ist frei zugänglich und lädt zu einem informativen Spaziergang durch den Stadtwald ein. Ein möglicher Startpunkt ist der Wanderparkplatz in der Straße Zum Wasserwerk. Von dort aus führt der Weg entweder rund um den Simschelweiher oder – vorbei am ehemaligen Wasserwerk Simschel – entlang des Köllerbachs in Richtung Wildpark, wo die beschilderten Stationen entdeckt werden können.



V.l.n.r. Christof Theis, Leiter des Referats für Wirtschaft, Stadtmarketing und Tourismus, Vivienne Knoch, Mitarbeiterin der städtischen Tourist-Info, Ideengeber Werner Michaltzik, Försterin Verena Lamy mit Diensthund Quintus, Oberbürgermeister Stephan Tautz und Ortsvorsteher Uwe Steffen an einer der Mammutbaum-Stationen im Völklinger Stadtwald. Bild: Stadt Völklingen

Bürgerworkshop zur Starkregen- und Hochwasservorsorge in Ludweiler

Nach den bereits durchgeführten Bürgerworkshops im Gemeindebezirk Völklingen setzt die Stadt Völklingen den Dialog zur Starkregen- und Hochwasservorsorge fort. Als nächster Termin steht der Workshop für den Gemeindebezirk Ludweiler an.

Die Stadt Völklingen lädt hierzu gemeinsam mit dem beauftragten Ingenieurbüro Weber-Ingenieure GmbH sowie Ortsvorsteher Andreas Willems ein:

Dienstag, 05. Mai, um 18:30 Uhr in der Schulturnhalle der Grundschule Ludweiler (Schulstraße 12)

Im Rahmen der Veranstaltung werden die bisherigen Erkenntnisse zur Starkregen- und Hochwassergefährdung vorgestellt und erläutert. Gleichzeitig besteht die Möglichkeit, eigene Erfahrungen aus vergangenen Ereignissen einzubringen und Hinweise zu örtlichen Besonderheiten zu geben. Ziel ist es, gemeinsam geeignete Maßnahmen zur Vorsorge und Risikominderung zu entwickeln.

Die Stadt Völklingen misst den Hinweisen und der Ortskenntnis der Bürgerinnen und Bürger eine große Bedeutung bei. Diese tragen wesentlich dazu bei, Gefährdungslagen besser einschätzen und passgenaue Lösungen erarbeiten zu können.

Im Laufe des Jahres ist zudem ein weiterer Bürgerworkshop für den Gemeindebezirk Lauterbach geplant. Der Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Jetzt Projekte einreichen:

Stadt Völklingen und Saarstahl fördern Kinder und Jugendliche

Die Stadt Völklingen legt gemeinsam mit der Saarstahl AG ein Programm zur Förderung von Kultur, Sport und Integration für Kinder und Jugendliche in Völklingen auf. Ziel des Programms ist es, junge Menschen in Völklingen aktiv zu fördern, ihre gesellschaftliche Teilhabe zu stärken und ihnen durch Projekte und Vereinsarbeit neue Perspektiven zu eröffnen.

Gefördert werden gemeinnützige Vereine, Organisationen und Institutionen, die entsprechende Maßnahmen im Stadtgebiet durchführen. Im Mittelpunkt stehen Projekte und Veranstaltungen, die Kinder und Jugendliche an Sport und Kultur heranführen, Integration fördern und das gesellschaftliche Miteinander stärken. Dazu zählen beispielsweise Wettbewerbe, Turniere oder kreative und kulturelle Aktionen.

Die Förderung erfolgt als Projektzuschuss und beträgt bis zu 2.000 Euro pro Projekt. Die Mittel können insbesondere für Organisation, Durchführung und Materialkosten eingesetzt werden. Insgesamt stehen für das Jahr 2026 Fördermittel in Höhe von 20.000 Euro zur Verfügung, die jeweils zur Hälfte von der Stadt Völklingen und der Saarstahl AG bereitgestellt werden.

Die erste Einreichungsfrist endet bereits am 30. April 2026. Ein zweiter Förderaufruf mit Frist zum 31. August 2026 erfolgt nur, sofern nach der ersten Runde noch Fördermittel zur Verfügung stehen.

Die Stadt Völklingen ruft alle engagierten Vereine, Initiativen und Träger dazu auf, ihre Ideen einzureichen und damit einen wichtigen Beitrag zur Förderung von Kindern und Jugendlichen in der Stadt zu leisten.

Informationen zum Förderprogramm:

Stadt Völklingen, Fachdienst VHS, Kultur, Sport, Archiv und Stadtbibliothek, E-Mail: ehrenamt@voelklingen.de, www.voelklingen.de/kultur-sport-freizeit/foerderprogramme

Tag der Städtebauförderung in Völklingen am 9. Mai 2026

„Lebendige Orte, starke Gemeinschaften.“ – unter diesem Motto findet am 9. Mai 2026 bundesweit der Tag der Städtebauförderung statt. Städte und Gemeinden informieren an diesem Tag über ihre Projekte, Planungen und Erfolge – und laden dazu ein, an der Gestaltung des eigenen Lebensumfeldes mitzuwirken.

Die Förderprogramme der Städtebauförderung zählen zu den wichtigsten Instrumenten der Stadtentwicklung und wirken auch in unserer Stadt. Völklingen beteiligt sich daher am bundesweiten Aktionstag und lädt **am Samstag, den 9. Mai 2026, von 14 bis 17 Uhr auf den Martin-Luther-Platz zu „Gemeinsam mit jungen Ideen die Stadt von morgen gestalten“** ein. Diesmal wird der Fokus auf die jungen Bewohnerinnen und Bewohner des Quartiers „Nördliche Innenstadt“ und ihre Bedürfnisse gelegt.

Stadtteilmanagerin Michaela Kawohl wird in Kooperation mit dem JUZ Völklingen eine kreative Möglichkeit für Kinder und Jugendli-

che anbieten, ihre Sicht auf und ihre Wünsche für das Quartier auszudrücken. Ein Graffiti-Sprayer wird mit den Kindern und Jugendlichen eine Leinwand aus Holz künstlerisch gestalten. Zudem wird es ein Bastelangebot vom JUZ und eine Hüpfburg geben. Außerdem wird vom Stadtteilmanagement ein weiteres Beteiligungsformat angeboten.

Die Veranstaltung wird von Herrn Heil vom Jugendmigrationsdienst im Quartier der Diakonie, und Herrn Georges, Sprecher des Stadtteilforums „Nördliche Innenstadt“, begleitet.

Ziel ist es, die Ergebnisse der Beteiligung zu nutzen, um das Quartier städtebaulich attraktiver für Kinder und Jugendliche zu gestalten.

Der bundesweite Aktionstag ist eine gemeinsame Initiative des Bundesministeriums für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen, der Länder, des Deutschen Städtetages und des Deutschen Städte- und Gemeindebundes zur Stärkung der Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger bei Vorhaben der Städtebauförderung.

Weitere Informationen unter:

www.tag-der-staedtebaufoerderung.de

Neueröffnung Çiçek Möbel und Teppiche

Am 04.04.2026 feierte Çiçek Möbel und Teppiche die Neueröffnung seines zweiten Geschäfts in der Moltkestraße 45-47 in Völklingen und begrüßte zahlreiche Gäste. Çiçek Möbel und Teppiche bietet eine große Auswahl an Sofagarnituren, Betten, Tischen und Stühlen aus der Türkei – hochwertig, stilvoll und individuell anpassbar in Maß, Farbe und Material. Zudem realisiert das Unternehmen Projekte für Restaurants, Cafés und andere gewerbliche Einrichtungen und schafft maßgeschneiderte Einrichtungslosungen.



Die Geschäftsführer Abidin Çiçek und Samira Parkas-Çiçek mit Oberbürgermeister Stephan Tautz und Stadtratsmitglied Tarik Tautz. Bild: privat

Ab 4. Mai: Tourist-Information am neuen Standort in der Innenstadt

Die Tourist-Information der Stadt Völklingen erhält ein neues Zuhause:

Ab dem 4. Mai 2026 werden Besucherinnen und Besucher in der Rathausstraße 4 begrüßt – zentral gelegen gegenüber dem Modepark Röther.

Bislang war die Tourist-Information im Neuen Bahnhof angesiedelt. Mit dem Umzug rückt sie näher ins Zentrum und ist künftig noch besser erreichbar – sowohl für Gäste als auch für die Völklingerinnen und Völklinger. Ob Ausflugstipps, Veranstaltungen oder Informationen rund um die Region: Die neue Anlaufstelle bietet umfassende Beratung für alle, die Völklingen und das Saarland entdecken möchten.

Vor Ort können zudem Tickets über Ticket Regional gebucht werden. Darüber hinaus lädt ein ausgewähltes Angebot an Souvenirs und regionalen Produkten zum Stöbern ein – ideal als Geschenkidee oder Erinnerung an einen Besuch in Völklingen.

„Mit dem neuen Standort schaffen wir eine zentrale und sichtbare Anlaufstelle für unsere Gäste und stärken gleichzeitig die Innenstadt“, erklärt Oberbürgermeister Stephan Tautz. „Die Tourist-Information ist ein wichtiger Baustein, um Völklingen als attraktiven Standort für Besucher und als lebenswerte Stadt für unsere Bürgerinnen und Bürger weiter zu positionieren.“

Die Tourist-Information ist montags bis freitags von 9.00 bis 15.00 Uhr geöffnet.

Die Stadt Völklingen freut sich darauf, viele bekannte und neue Gesichter am neuen Standort begrüßen zu dürfen und die Vielfalt der Region erlebbar zu machen.



STADT VÖLKLINGEN

Die Stadt Völklingen sucht:

- Pädagogische Fachkräfte (m/w/d)
- Diplom-Verwaltungswirt/in (m/w/d) Fachrichtung Verwaltungsinformatik
- Leitung für den Fachdienst 26 Jugend-, Frauen-, Senioren- und Integrationsarbeit (m/w/d)
- Sachbearbeiter/in (m/w/d) im Sachgebiet Beitragsabwicklung, Verwaltung, Zahlungsverkehr
- eine/n Fachangestellte/n für Bäderbetriebe (m/w/d)
- eine/n Geprüfte/n Meister/in für Bäderbetriebe (m/w/d)
- eine Hauswirtschaftskraft (m/w/d)

Nähere Informationen finden Sie unter

www.voelklingen.de/karriere/

Der Oberbürgermeister
Stephan Tautz



STADTTEILFORUM NÖRDLICHE INNENSTADT

Stadtteiltreff Nördliche Innenstadt in neuen Räumlichkeiten wiedereröffnet

Der Stadtteiltreff Nördliche Innenstadt hat einen neuen Standort: In der Danziger Straße 3 stehen ab sofort neue Räumlichkeiten für Begegnung, Austausch und Beteiligung zur Verfügung. Im Rahmen einer kleinen Einweihung wurde der Treff offiziell seiner Bestimmung übergeben.

Stadtteilmanagerin Michaela Kawohl begrüßte die Gäste zur Wiedereröffnung und betonte die Bedeutung des Stadtteiltreffs für die Nachbarschaft. Der Umzug sei mit viel Einsatz und Unterstützung aus dem Rathaus sowie durch lokale Akteure gelungen. Auch wenn die neuen Räumlichkeiten kompakter seien als am bisherigen Standort, komme es vor allem auf die Ideen, Begegnungen und das Engagement an, die hier zusammenfinden. Der Stadtteiltreff bleibe ein zentraler Anlaufpunkt im Quartier und solle künftig neben bewährten Angeboten auch Raum für neue Impulse und Projekte bieten. Die Besucherinnen und Besucher waren eingeladen, eigene Ideen und Wünsche einzubringen und so die weitere Entwicklung aktiv mitzugestalten.

Oberbürgermeister Stephan Tautz betonte in seinem Grußwort die Bedeutung des Stadtteiltreffs als zentrale Anlaufstelle im Quartier: „Der Stadtteiltreff bleibt auch am neuen Standort ein Ort, an dem Gemeinschaft gelebt wird, an dem Menschen zusammenkommen, um sich auszutauschen, Projekte zu gestalten und sich gegenseitig zu unterstützen.“

Die Räumlichkeiten dienen unter anderem als Treffpunkt für das Stadtteilforum und seine Arbeitsgruppen, für Bürgerbeteiligungen sowie für den Austausch mit Vereinen, Initiativen und sozialen Einrichtungen. Auch Projekte der Integrationsarbeit, Angebote für Jugendliche sowie Beratungsangebote finden hier ihren Platz.



Wiedereröffnung des Stadtteiltreffs Nördliche Innenstadt. Hintere Reihe v.l.n.r. Martin Schöpp, Folien Design und Klaus Köhler, ev. Pfarrer der Versöhnungskirchengemeinde. Vordere Reihe v.l.n.r. die Stadtmütter Sakina Ahmadi und Gülseren Bastug, Stadtteilmanagerin Michaela Kawohl, Oberbürgermeister Stephan Tautz und Ortsvorsteher Uwe Steffen. Bild: Stadt Völklingen

Mit dem neuen Standort werden die Möglichkeiten für die Stadtteilarbeit weiter gestärkt. Ziel bleibt es, den Zusammenhalt im Quartier zu fördern und den Bürgerinnen und Bürgern eine offene und niedrigschwellige Anlaufstelle zu bieten.

Das Projekt Stadtteiltreff Nördliche Innenstadt wird mit Städtebaufördermitteln des Ministeriums für Inneres, Bauen und Sport des Saarlandes gefördert.

Öffnungszeiten:

- Montag 9 Uhr bis 14 Uhr
- Dienstag 9 Uhr bis 12 Uhr
- Mittwoch 10:30 Uhr bis 17:30 Uhr
- Donnerstag 9 Uhr bis 12 Uhr
- Freitag 9 bis 12 Uhr

Sprechstunden Stadtteilmanagerin:

- Montag 11 bis 12 Uhr
- Mittwoch 16 bis 17:30 Uhr
- Donnerstag 14 bis 15 Uhr

Termine auch nach Vereinbarung unter:

stadtteilmanagerin@voelklingen.de

Sprechstunde Stadtmütter:

- Dienstag 9 bis 12 Uhr

geschaffen. Mammutbäume zum anfassen, zum umarmen. Bäume von über 30 Meter Höhe. Dieser Weg hat ein Alleinstellungsmerkmal für unsere Stadt, und das nicht nur im Saarland“, so Ortsvorsteher Uwe Steffen.

Bild: Stadt Völklingen

**

4. April 2026: Ortsvorsteher Uwe Steffen eröffnete gemeinsam mit großen Teilen des Ortsrates Völklingen die diesjährige Osterkirmes. Zu Beginn zog die Marching Band mit „Pauken und Trompeten“ über den Festplatz und sorgte bei trockenem Wetter für ordentlich Stimmung. In seiner Rede bedankte sich OV Steffen auch für die gute und intensive Pressearbeit aus der Verwaltung, allen voran bei Frau Apfelbaum, Herr Theis und Herrn Eugen. Auch Marktmeister Uwe Jager wurde vom OV in seiner Rede für die tolle Arbeit im Vorfeld gelobt und mit einem kleinen Geschenk bedacht. Oberbürgermeister Stephan Tautz war natürlich bei der Eröffnung auch mit dabei und bedankte sich unter anderem bei den Schaustellern, die seit vielen Jahren Völklingen die Treue halten. Danach wurde angezapft und das „Kirmesbier“ neben alkoholfreien Getränken an die Besucher verteilt.



Bild: Jürgen Bennoit

**



5. April 2026: Ortsvorsteher Uwe Steffen zog am Ostersonntag mit gut gefülltem Bollerwagen über die Kirmes und besuchte die Schaustellerinnen und Schausteller. Im Gepäck waren frisch gebackene „Quarkhasen“ aus der Bäckerei Peter Speicher aus Völklingen. Dies sollte ein persönlicher Dank des Ortsvorstehers an die Schausteller sein, die teilweise seit über 30 Jahren der Völklinger Kirmes die Treue halten. Natürlich hatte der OV auch an die kleinen Besucher

der Kirmes gedacht: Süßigkeiten und von den Schaustellern gesponserte Freikarten wurden verteilt. Ein großer Dank geht an dieser Stelle auch an Marktmeister Uwe Jager, der den Ortsvorsteher bei der Aktion begleitete.

Bild: privat

DER ORTSVORSTEHER INFORMIERT

GEMEINDEBEZIRK VÖLKLINGEN

UWE STEFFEN | ORTSVORSTEHER VÖLKLINGEN



1. April 2026: Ortsvorsteher Uwe Steffen bedankt sich im Namen des gesamten Ortsrates Völklingen mit einem Blumengruß bei der Försterin Frau Lamy. Frau Lamy hat mit ihrem Team auf Antrag aus dem Ortsrat einen neuen Weg der „Mammutbäume am Simschel“ im Stadtwald geschaffen. „Ein Weg der Ruhe, der Entspannung und der Entschleunigung wurde hier

GEMEINDEBEZIRK LUDWEILER

ANDREAS WILLEMS | ORTSVORSTEHER LUDWEILER

Die nächsten Termine in Ludweiler

25.04.26	4. Völklinger Kuppelcup, Feuerwehrgerätehaus, Schulstraße 8a (Veranstalter: Wettkampfgruppe FFW Völklingen)
27.04.26	18.00 Uhr: Sitzung des Ortsrates Ludweiler, Ehem. Bürgermeisteramt (Am Bürgermeisteramt 5), Sitzungssaal 1. OG
01.05.26	11.00 Uhr: Familientag an der Florianshütte (Veranstalter: SV 08 Ludweiler)
05.05.26	Bürgerworkshop Starkregen- und Hochwasservorsorge, Turnhalle Grundschule Ludweiler, Schulstr. 12

GEMEINDEBEZIRK LAUTERBACH

ERIK ROSKOTHEN | ORTSVORSTEHER LAUTERBACH

Die nächsten Termine in Lauterbach


19.04.26	17:00	Frühjahrskonzert des Musikvereins	Lauterbachhalle
22.04.26	18:00	Öffentliche Sitzung des Ortsrats	AWO Café
25.04.26	14:30	Feier zum „Tag des Baumes“	Schulsportplatz
06.05.26	15:00	Offener Seniorennachmittag Kaffee, Kuchen, Abendessen	AWO Café
16.05.26	11:00	Saisoneröffnung mit Sport und Genuss	Vereinsheim Dorfverein (Tennisanlage)

Alle Termine und weitere Infos unter <https://ltba.ch/termine>

VERANSTALTUNGEN DER



Kursbeschreibungen und weitere Angebote finden Sie in den Programmheften oder online unter: <https://vhs.voelklingen.de/>



Volkshochschule Völklingen

VHS-Kurse – noch freie Plätze verfügbar:

Kursnr.	Kurstitel	Datum	Uhrzeit	Kosten
Frühjahr- / Sommersemester 2026				
605011	Heizen mit der Wärmepumpe	22.04., Altes Rathaus	18:00- 19:30	kostenfrei
201210	Kalligrafie-Workshop: Kunst an Schaufenstern	Ab 23.04., Altes Rathaus	14:00- 17:00	kostenfrei
302010B	erLESEN Saarland Festival in Völklingen 2026 Deana Zinßmeister liest aus ihrem Roman "Die vergessene Heimat"	23.04., Altes Rathaus	19:00- 21:00	5 €
321012	Weinlehrfahrt: Champagne - Côte des Blancs	24.04.	ganztägig	130 €
302010C	erLESEN Saarland Festival in Völklingen 2026 Klaus E. Spieldenner liest aus "Das kann doch nicht Ihr Ernst sein!"	24.04., Altes Rathaus	19:00- 21:00	5 €
311011	Führung durch die X-Ray Ausstellung im Weltkulturerbe	25.04., Weltkulturerbe Völklinger Hütte	10:00- 12:00	23 €

902055	Nähen mit der Overlock: Tipps und Tricks	25.04., Altes Rathaus	10:00- 13:45	19 €
331020	Faszination Grube und Bergarbeitersiedlung "Von der Heydt"	26.04., Von der Heydt	10:00- 12:15	8 €
871010	Waldbaden mit Hund	27.04., Parkplatz am Simschel	17:00- 19:15	20 €
202006	Grundlagen Handyfotografie	27.04., Altes Rathaus	17:30- 20:30	40 €
881011	Weinseminar "Übersee - The New Australia" mit Bernd Suttka	28.04., Lauterbachhalle	19:30- 22:30	8 €
303011	Bilderreise nach Sylt und Helgoland	29.04., Stadtbibliothek	18:00- 19:30	7 €
301011B	Modul 2: "Gärtnern mit der Natur" - Nutzgarten, Gemüse, Arten von Beeten	30.04., Altes Rathaus	18:30- 20:00	7,50 €
202003	Fotografische Highlights im Weltkulturerbe Völklinger Hütte	05.05., Weltkulturerbe Völklinger Hütte	15:00- 19:00	20 €
811034	Achtsam kochen, bewusst essen – Einführung in die ayurvedische Küche	Ab 05.05., Schlossparkschule Geislautern	17:00- 20:45	45 €
520020	Fit für den Büroalltag: Serienbriefe mit Word und Excel 2019 erstellen	05.05., Altes Rathaus	18:00- 20:15	15 €

Junge VHS

351410	Vorlese-Nachmittag am Welttag des Buches (3 - 6 Jahre)	23.04., Stadtbibliothek	15:00- 16:15	kostenfrei
351431	Druckwerkstatt in der Stadtbibliothek (6 - 12 Jahre)	23.04., Stadtbibliothek	15:00- 17:00	kostenfrei
351501	Tennis - Schnuppertermin für Minis (4 - 6 Jahre)	25.04., TC 77 Heidstock Tennishalle	11:00- 12:00	Kostenfrei
351502	Tennis - Schnuppertermin für Kinder U12 (7 - 12 Jahre)	25.04., TC 77 Heidstock Tennishalle	13:00- 14:00	kostenfrei
351101	Holzschnitzen (ab 10 Jahren)	25.04., Holzschnitzerei Wagner	14:00- 17:00	15 €
351303	Die kleine Zoo-Nacht (ab 7 Jahren in Begl. Erziehungsberechtigter)	25.04., Zoo Saarbrücken	18:00- 22:30	33 €
350036	Pen & Paper Fantasy Rollenspielrunde (8 - 16 Jahre)	28.04., Lernzentrum Luisenthal	16:00- 18:30	15 €
351411	Vorlese-Nachmittag (3 - 9 Jahre)	29.04., Stadtbibliothek	15:30- 16:15	kostenfrei
350030	Rubik's Cube lösen (ab 10 Jahren)	30.04., Altes Rathaus	14:00- 15:30	7 €
350037	Dungeons & Dragons - wie spielt man das Pen & Paper System? (10 - 65 Jahre)	05.05., Lernzentrum Luisenthal	17:00- 18:30	11 €



Kursbeschreibungen, weitere Angebote und Anmeldung:
<https://vhs.voelklingen.de/>
 Für die Teilnahme an den VHS-Veranstaltungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich

VERANSTALTUNGSHINWEIS

Ausstellung „Völklingen zur Kaiserzeit – ein Spaziergang vom Bahnhof zum Amtsgericht“ ab 24.04.

Ausstellungseröffnung am 24.04. um 17:00 Uhr

Gehen Sie mit uns auf eine Zeitreise ins Völklingen der Kaiserzeit! Beginnend am Bahnhof spazieren wir durch die heutige Rathausstraße, damals noch Wilhelmstraße, Richtung Amtsgericht, vorbei an vielen Gebäuden, die heute verschwunden sind. Die Ausstellung zeigt Architektur, Handel und Gastronomie in Völklingen vor über 100 Jahren anhand von alten Ansichtskarten aus der Sammlung Michael Wolf. Eintritt und Getränke bei der Ausstellungseröffnung sind frei. Die Ausstellung kann zu den Öffnungszeiten des Alten Rathauses (Mo. - Do. 8.00 - 18.00 Uhr, Fr. 8.00 - 12.30 Uhr) ohne Voranmeldung besucht werden.

Anzeige

Leistungsspektrum:

- Wege-/ Mauer-/ Zaunbau
- Gestaltung von Gartenanlagen
- Pflanzen- und Gartenpflege



- Natursteinarbeiten
- Bagger- & Radladerarbeiten
- individuelle Arbeiten nach Absprache

Garten- und Landschaftsbau
 Dominic Herrmann

☎ 0 15 56 / 6 33 45 64

✉ galabau@dominic-herrmann.de

Ziegelei 13 • 66352 Großrosseln

»Das Saarland lebt gesund!« – Gesundheitstipp



DSLG

»Das Saarland lebt gesund!«
 Stadt Völklingen

Kleine Pause – Große Wirkung

Viele Menschen erleben am frühen Nachmittag ein „Mittagstief“ mit sinkender Konzentration und Leistung. Ein kurzer Mittagschlaf hilft dabei oft besser als Kaffee oder Zucker, um wieder klarer und leistungsfähiger zu werden. Das Gehirn verarbeitet den ganzen Tag viele Eindrücke und wird dadurch zunehmend belastet. Im Schlaf werden wichtige Informationen gestärkt und unwichtige Verbindungen abgeschwächt, sodass das Gehirn wieder aufnahmefähiger für Neues wird. Studien zeigen, dass nach einem kurzen Schlaf häufiger sogenannte „Aha-Momente“ auftreten, da das Gehirn Informationen weiterverarbeitet und neu miteinander verknüpft. Optimal sind etwa 15 bis 25 Minuten Schlaf, weil man dabei im leichten Schlaf bleibt und sich danach erholt fühlt. Längeres Schlafen führt oft zu Benommenheit und kann außerdem den Nachtschlaf stören. Der beste Zeitpunkt liegt zwischen 13 und 15 Uhr, passend zum natürlichen Leistungstief des Körpers. Eine ruhige Umgebung hilft dabei, und schon entspanntes Liegen mit geschlossenen Augen kann das Gehirn deutlich entlasten. Wichtig ist jedoch, dass ein Mittagsschlaf keinen dauerhaft zu kurzen Nachtschlaf ersetzt. Bei anhaltender Erschöpfung sollte man die Schlafgewohnheiten überprüfen oder ärztlichen Rat einholen.

Den vollständigen Artikel lesen Sie auf:

<https://www.voelklingen-lebt-gesund.de/service/gesundheittipps/>

Um vorherige Anmeldung zu allen Veranstaltungen wird gebeten!

KONTAKT:



VHS Völklingen, Altes Rathaus, Bismarckstraße 1,
 66333 Völklingen, Tel.: 06898/13-2597,
 E-Mail: vhs@voelklingen.de
vhs.voelklingen.de

Folgen Sie der VHS Völklingen in den sozialen Medien:

www.instagram.com/vhsvoelklingen
www.facebook.com/vk.vhs

STADTWERKE VÖLKLINGEN



Stadtwerke Völklingen Holding GmbH

Doppelspitze übernimmt Geschäftsführung

Mit Sascha Bös und Dirk Steinmetz rücken erfahrene Führungskräfte auf – Julian Wollscheidt wechselt nach Flensburg

VÖLKLINGEN. Die Stadtwerke Völklingen richten die Geschäftsführung neu aus: An der Spitze der Unternehmensgruppe übernehmen ab 1. Mai 2026 Sascha Bös und Dirk Steinmetz die Führung. Der bisherige Geschäftsführer der Stadtwerke Völklingen Holding GmbH, Julian Wollscheidt, verlässt das Unternehmen zum genannten Zeitpunkt auf eigenen Wunsch, um sich einer neuen beruflichen Herausforderung in Flensburg zu widmen. Seine Aufgaben übernehmen künftig Sascha Bös und Dirk Steinmetz, die beide bereits seit mehreren Jahren in der Unternehmensgruppe tätig sind. Innerhalb der Geschäftsführung verantwortet Sascha Bös künftig insbesondere den operativen Bereich, während Dirk Steinmetz für die kaufmännische Steuerung zuständig ist. Auch in der Vertriebsgesellschaft der Stadtwerke Völklingen wird die Geschäftsführung neu besetzt: Ab dem 1. Mai übernimmt Martin Germann die Leitung der Stadtwerke Völklingen Vertrieb GmbH. Er ist seit 2023 in der Gesellschaft tätig. Mit der Nachfolge auf Julian Wollscheidt setzt das Unternehmen bewusst auf Führungskräfte aus den eigenen Reihen. Ziel sei es laut Dominik Brandt, Aufsichtsratsvorsitzendem der Stadtwerke Völklingen Holding GmbH, Kontinuität zu sichern und die strategische Weiterentwicklung der Stadtwerke weiter voranzutreiben. „Mit Sascha Bös, Dirk Steinmetz und Martin Germann setzen wir auf erfahrene Führungskräfte, die unser Unternehmen und die Herausforderungen der Energiewirtschaft sehr gut kennen“, erklärt Dominik Brandt. „Gemeinsam werden sie die Weiterentwicklung der Stadtwerke Völklingen und die Umsetzung der Energiewende in der Region aktiv gestalten“, fügt Dominik Brandt an.



„Julian Wollscheidt hat die Stadtwerke Völklingen seit 2017 – zunächst als kaufmännischer Leiter, später als Geschäftsführer der Stadtwerke Völklingen Holding GmbH und der Stadtwerke Völklingen Vertrieb GmbH – maßgeblich geprägt und wichtige Weichen für die Zukunft des Unternehmens gestellt. Unser besonderer Dank gilt ihm für seinen Einsatz und sein Engagement für die Energieversorgung in der Region. Für seinen weiteren beruflichen

und persönlichen Weg wünschen wir ihm alles Gute“, so Stephan Tautz, Oberbürgermeister der Stadt Völklingen.

*** ENDE DER MITTEILUNGEN DER STADTVERWALTUNG ***



v. l. n. r.: Martin Germann, Julian Wollscheidt (scheidender Geschäftsführer)

Mit der neuen Führungsstruktur wollen die Stadtwerke Völklingen ihre strategische Ausrichtung weiter stärken und die Herausforderungen der Energiewende sowie einer sicheren regionalen Energieversorgung aktiv gestalten.

Neue Geschäftsführung aus den eigenen Reihen



Sascha Bös (37) ist seit 2017 bei der Unternehmensgruppe der Stadtwerke Völklingen tätig. Der Wirtschaftsingenieur begann seine berufliche Laufbahn mit einer Ausbildung zum Elektroniker. Vor seinem Wechsel zu den Stadtwerken Völklingen sammelte er berufliche Erfahrung in der Automobilindustrie, unter anderem mit Schwerpunkten in Qualitätsmanagement, Prozessmanagement und Elektromobilität bei Daimler und der CAT Groupe. In Völklingen verantwortete er zunächst zentrale

technische und energiewirtschaftliche Projekte und war anschließend seit dem 01. Januar 2023 Geschäftsführer der Energie-Dienstleistung Völklingen GmbH. Seit dem 01. März 2025 ist er zudem Geschäftsführer der Netzgesellschaft Stadtwerke Völklingen Netz GmbH.



Dirk Steinmetz (58) ist seit Oktober 2022 bei der Unternehmensgruppe der Stadtwerke Völklingen tätig. Der Diplomkaufmann machte Station bei einer Wirtschaftsprüfungsgesellschaft und war in internationalen Führungspositionen im Finanzbereich tätig, unter anderem bei Celanese AG, Deutsche Telekom AG und Deutsche Bahn AG.

Bei den Stadtwerken Völklingen verantwortet er als kaufmännischer Leiter und Chief Financial Officer (CFO) die zentralen kaufmännischen Aufgaben der Unternehmensgruppe und ist zudem Geschäftsführer der Feuerbestattung Völklingen GmbH.



Martin Germann (38) begann seine berufliche Laufbahn bei den Stadtwerken Saarbrücken, wo er zuletzt das Portfoliomanagement leitete. Bei den Stadtwerken Völklingen verantwortet der Wirtschaftsingenieur seit 2023 in leitender Funktion die Energiebeschaffung, den Vertrieb sowie die Geschäftsfeldentwicklung.

Über die Stadtwerke Völklingen

Die Stadtwerke Völklingen sind ein regionaler Energieversorger und versorgen Haushalte, Unternehmen und öffentliche Einrichtungen mit Strom, Gas, Wasser, Fernwärme und weiteren energienahen Dienstleistungen. Die Unternehmensgruppe engagiert sich für eine sichere, nachhaltige und zukunftsorientierte Energieversorgung in der Region. Weitere Informationen zur Unternehmensgruppe der Stadtwerke Völklingen finden Sie unter <https://my-stadtwerk.de/aktuelles/>.

SHG KLINIKEN VÖLKLINGEN



Erstmalig im Saarland: Minimalinvasiver Mitralklappenersatz erfolgreich durchgeführt

Ein medizinischer Meilenstein für die Herzmedizin im Saarland:

Erstmals wurde im Saarland in den SHG-Kliniken Völklingen am Dienstag, 7. April 2026, einer Patientin und einem Patienten ein Mitralklappenersatz minimalinvasiv implantiert - eine schonende Alternative zu herkömmlichen Herzoperationen. Durchgeführt wurden die Eingriffe von Chefarzt Dr. med. Fernando Gatto und seinem Team.

Völklingen. Die Mitralklappe ist eine von vier Herzklappen und spielt eine entscheidende Rolle für die Herzfunktion. Wenn sie nicht richtig schließt, können Betroffene bereits bei kleinen Anstrengungen unter Luftnot, schneller Erschöpfung und eingeschränkter Belastbarkeit leiden.

Gerade für ältere oder vorerkrankte Patientinnen und Patienten kann eine offene Herzoperation mit einem erhöhten Risiko einhergehen. Auch alternative Reparaturverfahren, wie das Clip-Verfahren, sind nicht immer möglich oder ausreichend.

Der minimalinvasive Mitralklappenersatz SAPIEN M3 bietet diesen Menschen eine schonende Lösung:

- Die erkrankte Herzklappe wird über einen Katheter durch die Leiste ersetzt - ohne große Operation und ohne Herz-Lungen-Maschine.
- Das Herz schlägt während des Eingriffs weiter.
- Ein vollständiger Klappenersatz wird ermöglicht - besonders relevant, wenn andere Verfahren nicht ausreichen.

Die Vorteile für die Patientinnen und Patienten liegen in einer geringeren körperlichen Belastung, einer schnelleren Erholung sowie in neuen Perspektiven für mehr Lebensqualität.

Bisher wurde der interventionelle Eingriff in Deutschland nur rund 60-mal durchgeführt. Mit der Premiere im Herzzentrum Saar der SHG-Kliniken Völklingen findet das Verfahren nun erstmals auch im Saarland Anwendung.

„Es ist mir ein besonderes Anliegen, unseren Patientinnen und Patienten im Saarland modernste und zugleich schonende Therapien anbieten zu können. Mit der SAPIEN M3 schaffen wir genau das - insbesondere für Menschen, die bisher nur sehr begrenzte Behandlungsmöglichkeiten hatten“, erklärt Dr. Gatto.

Die Entscheidung über die individuell beste Therapie erfolgt im interdisziplinären Heart Team.

Interessierte Patientinnen und Patienten können sich jederzeit für eine persönliche Beratung an das Herzzentrum wenden.



Foto: Antonio de Moraes Barras Filho (SHG)

SCHULEN · KITAS · JUGENDINFOS

Warndt-Gymnasium

Starke Ergebnisse beim Landeswettbewerb Jugend forscht 2026 – Unsere Schülerinnen und Schüler räumen reihenweise Preise ab

„Zum großen Erfolg Ihrer Schülerinnen und Schüler beim 61. Landeswettbewerb „Jugend forscht“ Saarland gratuliere ich Ihnen im Namen des Ministeriums für Bildung und Kultur sehr herzlich. Mit dem Sonderpreis der Ministerpräsidentin Anke Rehlinger für die erfolgreichste Schule im Saarland wurde in diesem Jahr das Warndt-Gymnasium Völklingen ausgezeichnet. Dieser Erfolg unterstreicht eindrucksvoll das kontinuierliche Engagement Ihrer Schule in der Förderung naturwissenschaftlicher und technischer Talente sowie die Unterstützung eigenständiger Forschungsprojekte.“

Über die Glückwünsche aus dem Ministerium, aber noch viel mehr über die tollen Erfolge unserer Schülerinnen und Schüler freuen wir uns nach dem diesjährigen Landeswettbewerb Jugend forscht. In diesem Jahr schickte das Warndt-Gymnasium vier Projekte ins Rennen und war damit gut vertreten. Zwei Projekte traten im Fachbereich Technik an und jeweils ein Projekt in den Fachgebieten Physik und Chemie. Die Resultate können sich sehen lassen: die sechs Teilnehmerinnen und Teilnehmer wurden mit einem zweiten und einem dritten Platz, sowie gleich mehreren Sonderpreisen bedacht.



Foto: Schule

Die selbst gewählten Themen passten wunderbar zum diesjährigen Motto „Maximale Perspektive“:

- Ben und Ida bauten Greifarme für einen Müllsammelroboter
- Justus und Oskar beschäftigten sich mit dem Tracking von Weltraumschrott
- Nele forschte zu optimalen Brandschutzmitteln für Textilien
- Till konstruierte mithilfe von 3D-Druck-Elementen einen modularen Hydro-Dragester

Bei der Feierstunde im Loksuppen in Dillingen wurde das WG außerdem für sein besonderes Engagement zur Förderung mathematisch, naturwissenschaftlich und technisch interessierter Schülerinnen und Schüler mit dem Schulpreis des Saarlandes ausgezeichnet. Das bestärkt uns in der langjährigen Arbeit in der AG Schüler experimentieren.

Wir freuen uns über diese starken Ergebnisse und hoffen auf viele weitere spannende Wettbewerbsrunden in beiden Alterssparten!

Reimringer, Beckhäuser

Welterbetag der UNESCO-Projektschulen des Saarlandes

Unsere Schülerinnen und Schüler erleben das Welterbe Völklinger Hütte neu

72 SchülerInnen aus den neun UNESCO-Projektschulen erleben in acht Workshops die Hütte und das saarländische Netzwerk.

Eine Besonderheit des Tages ist, dass in jedem Workshop jeweils nur eine Schülerin bzw. ein Schüler einer Netzwerkschule vertreten ist, so dass sich die TeilnehmerInnen auch wirklich mischen.

Nach einer Begrüßung durch den Generaldirektor der Hütte, Herrn Dr. Beil, konnten die Teilnehmenden im Rahmen einer einstündigen Führung erste Eindrücke sammeln, um dann in Ihren Workshops aktiv zu werden.

Die Kurse liefen unter folgenden Titeln:

- Fotografische Erkundungen – Schulung des fotografischen Blicks
- Körper.Raum.Stahl – Bewegungsexperimente im industriellen Raum
- Rost und Kunst – Seele der Völklinger Hütte auf die Leinwand bannen
- Frottage – Strukturen im Fokus

Anzeige



kobold
VORWERK

Einfach. Gut. Beraten!

Stefan Schäfer
0176 44441094
Für dich da in Völklingen,
Warndt und Umgebung

• kostenlose
Service-Checks

• versandkostenfreie
Original-
Verbrauchsmaterialien

Jetzt Termin
vereinbaren!

- Scherenschnitt – Berufsbilder der Hütte kreativ erfahrbar machen
- Yoga und Zen-Tangle – Bewegung und meditative Zeichentechnik
- Seele des Ortes – Entwicklung eines ortsspezifischen Performanceprojekts
- Mit 14 auf die Hütte – Zeitzeugenberichte und kreatives Arbeiten



Foto: Dorthe Tatje

Unser Dank geht an das Team der Völklinger Hütte, das uns die Erzhalde zur Verfügung stellte, Führungen passgenau anbot und natürlich auch Herrn Dr. Beil für die Begrüßung. Die Welterbetage in der Hütte ermöglichen uns immer wieder aufs Neue, die Welterbestätte und das UNESCO-Netzwerk anders zu begreifen und zu erleben. In den Schulen sollen kleine Ausstellungen im Schulgebäude und online-Formate mit Fotos und Videos einen Einblick in den Projekttag geben.

Christine Löffler, Michaela Reimringer

Albert-Einstein-Gymnasium Völklingen

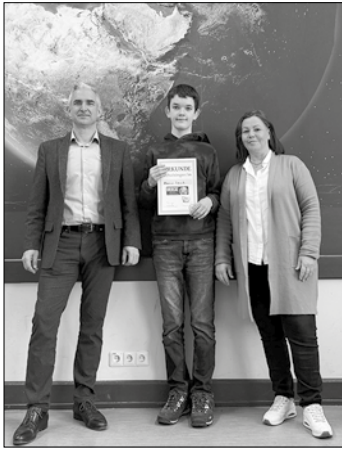
Maurice Lauck gewinnt den Schulentscheid bei „Diercke Wissen“ am AEG

Der Geographie-Wettbewerb Diercke Wissen bietet Schülerinnen und Schülern jedes Jahr eine hervorragende Gelegenheit, ihr Wissen über unseren Planeten zu testen und zu erweitern. Gleichzeitig schärft der Wettbewerb das Bewusstsein für geographische Themen und globale Herausforderungen. Die Teilnahme fördert das Interesse am Fach Erdkunde, stärkt die Allgemeinbildung und weckt die Neugier auf die vielfältigen Zusammenhänge unserer Welt.

Gerade in einer Zeit, in der multiple Krisen das 21. Jahrhundert prägen, zeigt das Fach Erdkunde, wie wichtig es ist, sich mit unserem Planeten auseinanderzusetzen. Geographisches Wissen hilft dabei, globale Entwicklungen besser zu verstehen und mögliche Lösungsansätze zu erkennen. Solche Themen in der Schule zu diskutieren,

sensibilisiert junge Menschen für verantwortungsvolle Entscheidungen in der Zukunft.

Das Albert-Einstein-Gymnasium hat – wie bereits in den vergangenen Jahren – am deutschlandweiten Wettbewerb Diercke Wissen für die Klassenstufen 7 bis 10 teilgenommen. Ein wichtiges Ziel der Teilnahme ist dabei neben der Wissensvermittlung auch die Förderung der Allgemeinbildung sowie der Freude am Fach Erdkunde.



Unter allen erfolgreichen Teilnehmerinnen und Teilnehmern konnte sich Maurice Lauck (Klasse 8.2) durchsetzen: Er wurde Schulsieger des AEG und hat sich damit für den Wettbewerb auf Landesebene qualifiziert. Der stellvertretende Direktor Dr. Markus Schmitt und die Koordinatorin Gesellschaftswissenschaften Silke Feldner-Scholl überreichten Maurice die Urkunde.

Seit seinem Bestehen haben bereits über acht Millionen Schülerinnen und Schüler an Diercke Wissen teilgenommen. Damit ist

der Wettbewerb Deutschlands größter Geographiewettbewerb.

Sollte Maurice auch die Landesrunde gewinnen, darf er am 5. Juni beim großen Bundesfinale in Braunschweig antreten. Dort messen sich die besten Geographieschülerinnen und -schüler Deutschlands.

Die Schulgemeinschaft des AEGs gratuliert Maurice herzlich zu seinem Erfolg und drücken ihm für die nächste Runde fest die Daumen!

Schule am Warndtwald

Christian Powilleit ist neuer Schulleiter der Schule am Warndtwald

Die Schule am Warndtwald hat einen neuen Schulleiter: Christian Powilleit wurde durch das Ministerium für Bildung und Kultur offiziell in das Amt berufen. Bereits seit November 2024 hatte er die Gemeinschaftsschule mit ihren 35 Lehrerinnen und Lehrern sowie über 400 Schülerinnen und Schülern in seiner Funktion als stellvertretender Schulleiter geleitet. Somit kennt er bereits bestens die Schule mit ihren Strukturen, Herausforderungen und Potentialen.

Noch bevor Powilleit im Jahr 2011 als Teil des Kollegiums nach Überherrn kam, war er als Fachleiter im Fach Physik aktiv und bildete somit angehende Lehrkräfte im Vorbereitungsdienst aus. Darüber hinaus war er Koordinator für besondere Aufgaben der Schulleitung, ehe er 2019 zum stellvertretenden Schulleiter aufrückte. Mit dieser Kombination aus pädagogischer Expertise, Führungserfahrung und Kenntnis der schulischen Entwicklungsprozesse bringt er ideale Voraussetzungen für seine neue Aufgabe mit. „Die Schule am Warndtwald ist für mich nicht nur ein Arbeitsplatz, sondern ein Ort, an dem wir gemeinsam Zukunft gestalten. Ich freue mich sehr über das Vertrauen und darauf, die weitere Entwicklung unserer Schule aktiv und im Team voranzubringen“, betont Christian Powilleit.

Die vergangenen Monate waren von weitreichenden Veränderungen geprägt. Mit Beginn des Schuljahres 2025/26 wurde die neue Gemeinschaftsschulverordnung eingeführt. Damit verbunden war unter anderem die Entwicklung und Implementierung eines neuen schuleigenen Profilsfachs für die Jahrgänge 7 bis 10. In Überherrn wurde aus dem Kollegium heraus in enger Abstimmung mit der Schulleitung und den schulischen Gremien das Fach „Beruf, Arbeit, Medien (BAM)“ entwickelt. Dieses Fach stärkt die Berufsorientierung sowie die Medienkompetenz der Schülerinnen und Schüler und verknüpft theoretische Inhalte mit praxisnahen Fragestellungen.

Ein weiteres zentrales Element der Schulentwicklung ist die Einführung der „Individuellen Lernzeit“. Diese findet seit diesem Schuljahr täglich in den ersten 45 Minuten als fest verankertes Ritual im Stun-

denplan statt. In dieser Zeit arbeiten die Schülerinnen und Schüler möglichst selbstständig und eigenverantwortlich: Sie erschließen neue Lerninhalte, üben und vertiefen Stoff, bereiten Unterricht vor oder trainieren gezielt für Leistungsnachweise. Ziel ist es, Selbstorganisation, Eigenverantwortung und nachhaltige Lernstrategien zu stärken. Dieses Konzept gilt es fortlaufend weiterzuentwickeln.

Christian Powilleit möchte die begonnenen Prozesse konsequent weiterführen und neue Impulse setzen. Gemeinsam mit dem engagierten Kollegium soll die Schulentwicklung strategisch ausgebaut werden. Perspektivisch ist die Einführung eines weiteren Profilsfachs geplant, das den Schulstandort Überherrn und seine Besonderheiten aufgreift. Dabei sollen Inhalte der BNE (Bildung nachhaltige Entwicklung) passend zum Warndtwald aufgegriffen werden. Auch die Nachbarschaft zu Frankreich wolle man weiterhin für die Stärkung des langjährigen bilingualen Konzeptes nutzen. „Wir wollen als Gemeinschaftsschule ein klares, zukunftsorientiertes Profil gestalten, das zu unserem Standort passt und unseren Schülerinnen und Schülern echte Perspektiven eröffnet. Schulentwicklung ist für mich ein gemeinsamer Prozess – getragen von einem motivierten Kollegium, unterstützt von Eltern und in Zusammenwirken von unseren Schülerinnen und Schülern“, so Powilleit.



Referatsleiterin Sabine Bleyer von der zuständigen Schulaufsichtsbehörde des Bildungsministeriums (links) beglückwünschte den neuen Schulleiter Christian Powilleit (rechts)

Mit der offiziellen Ernennung von Christian Powilleit setzt die Schule am Warndtwald auf Kontinuität und Innovation zugleich. Die Gemeinschaftsschule in Überherrn sieht sich damit gut aufgestellt, um die aktuellen Herausforderungen aktiv zu gestalten und ihren Bildungsauftrag zeitgemäß weiterzuentwickeln.

Text: Dominik Schmoll, Zweiter stellv. Schulleiter

VEREINSINFOS

Nächstes Völklinger „Repair Café“ am 25. April

Das nächste „Repair Café“ im Haus der Diakonie in Völklingen (Gatterstraße 13) findet statt **am Samstag, 25. April, von 10 bis 14 Uhr**. Wer defekte Haushaltsgegenstände, Elektrogeräte oder Kleidungsstücke hat, erhält hier Unterstützung bei der Reparatur.

Die zu reparierenden Gegenstände können bis spätestens 12:30 Uhr im Café Valz abgegeben werden. Nähmaschinen sollten im Idealfall direkt zu Beginn um 10 Uhr gebracht werden, da sie meist besonders zeitintensiv in der Reparatur sind.

Während die ehrenamtlichen Reparaturoexpert*innen sich um die defekten Objekte kümmern, können die Gäste die Wartezeit bei einer Tasse Kaffee überbrücken. Je nach Andrang und verfügbarem Platz, kann auch gemeinsam repariert werden. Werkzeug steht zur Verfügung.

Es kann nur ein Gegenstand pro Person repariert werden. Vorherige Anmeldung ist nicht möglich.

Organisiert wird das Repair Café vom Mehrgenerationenhaus Völklingen. Infos bei Emilia Pitaro, Telefon 0172/ 458-03-90, E-Mail: emilia-pitaro@dwsaar.de und auf Facebook unter <https://www.facebook.com/RepairCafeVK>. Dort sind auch u.a. Übersichten erstellt, welche Geräte nicht angenommen werden können.

Fotoclub Völklingen 1927 e. V.

Erfolgreiche Teilnahme des Fotoclub Völklingen 1927 e. V. beim German International Photocup 2026

Auch im Jahr 2026 konnte der Fotoclub Völklingen 1927 e. V. eine gute Platzierung beim German International Photocup erreichen. Zwölf Mitglieder reichten Fotos zu den Sektionen Open color, Open mono, Natur und Play and Fun (color) ein. Zu jeder Kategorie konnte man 4 Fotos einsenden. Manche entschieden sich nur für eine Sektion, manche für alle vier mit folgendem Ergebnis: 106 Annahmen, 5 Urkunden und 4 Medaillen. In der Clubwertung erreichten wir Platz 14 bei über 1000 Einsendern mit fast 12000 Bildern aus aller Welt.

Herzlichen Glückwunsch an alle und weiter so!



Foto: Andrea Lessel



Foto: Hans-Joachim Keller und

Singschule goes POP - Chor trifft Rockband

Endlich ist es wieder soweit! Das POP-Konzert der Singschule St. Hildegard geht in die nächste Runde. Nach dem grandiosen Erfolg des vorherigen Jahres stellen die Sängerinnen und Sänger des Chores erneut ihr unglaubliches Talent unter Beweis. Begleitet von einer international erfolgreichen Rockband, verwandelt sich die Eligius-Kirche am 8. Mai erneut in ein Konzerthaus. Die Musik wird dabei von einer atemberaubenden Lichtinstallation und spektakulären Effekten

in die passende Atmosphäre gehüllt. Die Zuschauer erwartet ein fantastisches Programm mit den bekanntesten POP-Songs der letz-

Anzeige

Verstärkung gesucht!!
zur Festanstellung oder
als Aushilfskraft

Jörg Quinten

Garten- und Landschaftsbau
Zum alten Bergwerk 8 – 66352 Großrosseln

Zaunbau & Steinarbeiten
Erdarbeiten · Gartenpflege
Hecken- & Sträucherrückschnitt

Tel. 06809/998935 • Mobil 0175 / 146 12 13

ten 50 Jahre, bei dem für jeden Musikgeschmack etwas dabei ist! Das POP-Konzert ist das aufwändigste und spektakulärste Konzert, das es in dieser Form in St. Eligius jemals gegeben hat. Die talentierten Sängerinnen und Sänger des POP-Konzertes, die bereits seit mehreren Monaten an dem neuen Konzertprogramm arbeiten, freuen sich daher sehr auf die Aufführung dieses Jahr. Die musikalische Leitung liegt traditionell bei Johanna Kuhn.

Und an einer weiteren Tradition wird auch bei diesem POP-Konzert festgehalten: Der Eintritt ist frei, das Konzert finanziert sich lediglich über freiwillige Spenden, durch die die Arbeit der Singschule gewürdigt wird.

Save the Date: 8. Mai 2026 – 20:00 Uhr – St. Eligius Völklingen
Weitere Informationen gibt es unter www.Singschule-St-Hildegard.de

Klangpracht und internationale Virtuosität

Blechbläserensemble der HfM Saar lädt zum **KONZERTABEND** in die Völklinger Versöhnungskirche ein

Das Blechbläserensemble der Hochschule für Musik Saar, die größte Kammermusikformation der saarländischen Institution, präsentiert sich in einem hochkarätig besetzten Konzertprojekt. Unter der Leitung von Joachim Schröder, Trompeter der Deutschen Radio Philharmonie (DRP) und Dozent für Blechbläserkammermusik, vereinen Studierende aus Deutschland, Frankreich und China ihre Talente zu einem außergewöhnlichen Klangkörper. Die Besetzung aus Trompeten, Hörnern, Posaunen und Tuben verspricht dabei ein dynamisches Spektrum, das die volle Bandbreite der Blechbläserliteratur ausschöpft.

Das Programm des Abends zeichnet sich durch eine bemerkenswerte stilistische Vielfalt aus. Die jungen Musikerinnen und Musiker spannen den Bogen von der feierlichen Pracht der Renaissance und des Barock über die Ausdrucksstärke der Romantik bis hin zu zeitgenössischen, effektvollen Arrangements aus den Bereichen Jazz und Pop. Damit unterstreicht das Ensemble seinen Anspruch, technische Virtuosität mit moderner Spielfreude zu verbinden.

Ein besonderer Höhepunkt des Konzerts ist die Mitwirkung von Hagen Rauscher, dem neuen Solotrompeter der Deutschen Radio Philharmonie. Rauscher wird gemeinsam mit dem Organisten Rainer Oster das berühmte Trompetenkonzert in D-Dur von Georg Philipp Telemann zur Aufführung bringen – ein Werk, das als einer der Gipfelpunkte barocker Bläserkunst gilt. Neben seinem solistischen Auftritt wird Hagen Rauscher zudem das Ensemble verstärken und so den direkten künstlerischen Dialog zwischen etablierten Profis der DRP und den angehenden Musikern der Hochschule fördern.

Das Konzert findet am Samstag, den 25. April, um 19 Uhr statt. Der Eintritt ist frei, um eine angemessene Spende wird gebeten.



Bild: ©Joachim Schröder

GEISLAUTERN

Kleidersammlung in Ludweiler und Geislautern

Der **gemeinnützige Kinder- und Jugendverein Lauterbach** führt am **Samstag, 02.05., ab 9.00 Uhr** eine Kleidersammlung in Ludweiler und Geislautern durch. Bitte die Kleidung erst kurz vor Sammlungsbeginn rausstellen. Telefonnummer während der Sammlung: 0163/2580376. Die nachfolgenden Sammlungen in Ludweiler und Geislautern finden am 27.06. und 22.08. statt.

Turnverein 1891 Geislautern e.V.

BankShop von Maximilian Reutler unterstützt erneut den TV Geislautern

Völklingen-Geislautern – Der Turnverein 1891 Geislautern e.V. (TVG) darf sich erneut über großzügige Unterstützung aus der Region freuen. Maximilian Reutler, Inhaber des BankShops in Geislautern, engagiert sich nicht zum ersten Mal für den traditionsreichen Verein und setzt damit ein starkes Zeichen für die Förderung des lokalen Sports.

Vor einiger Zeit hat er die Kosten für den Druck unseres Vereinsflyers übernommen und nunmehr spendete Maximilian Reutler dem TVG insgesamt 20 Hoodies. Ziel der aktuellen Spende ist es, den Vereinsmitgliedern ein einheitliches Erscheinungsbild bei sportlichen Aktivitäten und Veranstaltungen zu ermöglichen und so den Teamgeist weiter zu stärken.

Die Vorsitzende des TVG, Nadine Gansemer, ließ es sich nicht nehmen, Maximilian Reutler persönlich zur Übergabe der Hoodies in eine Vorstandssitzung einzuladen. Dabei bedankte sie sich im Namen des gesamten Vereins herzlich für die erneute Unterstützung und das anhaltende Engagement.

„Solche Partnerschaften sind für unseren Verein von großer Bedeutung“, betonte Gansemer. „Sie zeigen, wie wichtig der Zusammenhalt in unserer Gemeinschaft ist.“

Auch über sein Engagement im Sport hinaus ist Maximilian Reutler in Geislautern ein verlässlicher Ansprechpartner: In seinem BankShop berät er Kundinnen und Kunden umfassend zu Themen wie Kontoführung, Sparen, Finanzierung und Vermögensaufbau.

Mit seinem Einsatz für den TV Geislautern unterstreicht Reutler einmal mehr die Bedeutung lokaler Unterstützung für das Vereinsleben – ein Gewinn für den Sport und die gesamte Region.



Foto: Übergabe der Hoodies durch Maximilian Reutler, 4. v.r., rechts Vorsitzende Nadine Gansemer.

HEIDSTOCK

SPD Heidstock lädt ein zum Maifest!

Bereits zum 5. Mal veranstaltet die SPD Heidstock am Sonntag, 3. Mai ihr Maifest.

Bei Kaffee und Kuchen oder Rostwurst und Kaltgetränk steht die Geselligkeit an dem Nachmittag im Vordergrund. Der Austausch und das Treffen mit Nachbarn aber auch die Möglichkeit mit unseren Mandatsträgern in Stadt und Land ins Gespräch zu kommen. Für die Kleinen gibt es wie immer einen Erlebnisparcours und somit keine Langeweile.

Wir freuen uns auch, unsere Regionalverbandsdirektorin Carolin Lehberger an dem Nachmittag begrüßen zu dürfen.

Die Veranstaltung findet **von 14-18 Uhr in der Mehrzweckhalle Heidstock** statt.

Wir freuen uns auf ihren Besuch.

LAUTERBACH

Engelsbank auf dem Lauterbacher Friedhof

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

seit Mitte März steht auf dem Lauterbacher Friedhof eine „Engelsbank“. Sie wurde von uns, Astrid und Erik Roskothen, gestiftet, im Andenken an unseren Sohn Leon, der im letzten Juli so plötzlich verstorben ist.

Wegen zahlreicher Nachfragen, hier eine kurze Entstehungsgeschichte: Die Bank war auf dem Lauterbacher Pfarrbrief im Juli 2025 abgebildet, jedoch ohne weitere Erläuterungen. Das Bild stammt wohl aus einer Bildersammlung speziell für Pfarrbriefe. Da uns das Foto sofort angesprochen hatte, sind wir auf die Suche nach der Herkunft gegangen.

Die ersten Engelsbänke wurden vor zwanzig Jahren auf dem Harzer Klosterwanderweg zwischen Goslar und Halberstadt aufgestellt, um diesen attraktiver zu gestalten. Heute werden sie in der Schreinerei des Bildungs- und Technologiezentrums (BTZ) in Thale in Sachsen-Anhalt hergestellt. Dort haben wir sie auch anfertigen und mit einer Spedition anliefern lassen.

Die Bank steht für unseren Engel, der nicht mehr bei uns ist und uns so sehr fehlt. Sie soll aber auch für alle anderen Engel stehen, die vermisst werden. Wir laden alle Friedhofsbesucherinnen und -besucher ein, Platz zu nehmen und den Moment ihrem eigenen Engel zu widmen. Natürlich darf sie auch gerne – wie alle anderen Friedhofsbanke – zu einem kleinen Plausch genutzt werden.

Danke an das BTZ Thale für die Herstellung und die gute Beratung, die Fa. BOOR für die Logistik, Gian-Luca Zambito für die Fundamentarbeiten, den Ortsrat und die Stadt Völklingen, insbesondere die Friedhofsgärtnerei, für die Erlaubnis und die Unterstützung.

Und natürlich herzlichen Dank an den Blankenburger Holzkünstler Werner Fleck für die künstlerische Arbeit.

Astrid und Erik Roskothen



Foto: privat

Veranstalter: AH Lauterbach, FSV Lauterbach und die freiwillige Feuerwehr Lauterbach

2. Weinwanderung

Genuss. Natur. Geselligkeit.

Freut euch auf eine 9 km lange abwechslungsreiche Strecke durch die wunderschöne Natur rund um unseren Ort. Wir verbinden Bewegung mit geselligen Momenten. Egal ob Wanderprofi oder Genusssmensch, Hauptsache ihr habt Lust auf Natur, Bewegung und einen richtig guten Tag zusammen.

Verschiedener Weingüter präsentieren entlang der Strecke ihre erlesenen Weine und laden zum Probieren ein.

Damit auch Personen, die keinen Wein trinken die Wanderung genießen können gibt es auch an allen Stationen Crémant, Bier und nichtalkoholische Getränke.



Start & Ziel: Scherf-Ranch
Datum: 30. Mai 2026

Beginn: 10:00 Uhr

Teilnahmegebühr: 30,00 € pro Person 25,00 € für Mitglieder des FSV, der AH oder der Freiwilligen Feuerwehr

In der Anmeldegebühr enthalten:

1 Weinglas mit praktischem Tragehalter – Frühstück – 5 Freigetranke – Verschiedene Snacks an den Stationen – Versicherungen, Waldwegennutzungsgebühr

An der 3. Station bietet die Freiwillige Feuerwehr auch ein Mittagessen an.

Essen 1: Falsche Froschschenkel aus der Grillpfanne mit Spätzle (7,50 €) / Essen 2: Gebackener Camembert mit Preiselbeeren (4,00 €)

Anmeldung

Anmeldung per E-Mail mit Angabe, ob und welches Mittagessen gewünscht, an: ah-lauterbach@web.de

Anmeldeschluss: 03.05.2026 (Die maximale Teilnehmerzahl ist begrenzt)

Und weil ein perfekter Tag nicht einfach endet ...

After-Walk an der Scherf-Ranch

Sichert euch euren Platz und genießt einen unvergesslichen Tag voller Wein, Kulinarik und guter Gesellschaft!

Euer Weinwanderteam

LUDWEILER

Turnverein Lauterbach 1910 e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung am Freitag, den 24. April 2026 um 19.00 Uhr im Vereinsraum der Lauterbachhalle.

Im Anschluss an die Mitgliederversammlung seid Ihr recht herzlich zum Pizzateessen eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Berichte
 - a) des Vorsitzenden, b) des Kassiers, d) der Spartenleiter
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Aussprache zu den Berichten
5. Wahl eines Versammlungsleiters
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahl des Vorstandes
8. Wahl von Kassenprüfer
10. Anträge
11. Verschiedenes

Alle Mitglieder des Turnvereins Lauterbach sind herzlich eingeladen.

Mit sportlichen Grüßen, Der Vorstand

Anzeige



R. KINDEL
Garten- & Hauspflegeservice

Beethovenstr. 21 · 66126 Saarbrücken
☎ **01578 3076220 · 0681 39615170**
✉ kindeLroman@gmail.com

Kleidersammlung in Ludweiler und Geislautern

Der gemeinnützige Kinder- und Jugendverein Lauterbach führt am Samstag, 02.05., ab 9.00 Uhr eine Kleidersammlung in Ludweiler und Geislautern durch. Bitte die Kleidung erst kurz vor Sammlungsbeginn rausstellen. Telefonnummer während der Sammlung: 0163/2580376. Die nachfolgenden Sammlungen in Ludweiler und Geislautern finden am 27.06. und 22.08. statt.

Ostereiersuche der SPD-Ludweiler



Am Sonntag, dem 29. März 2026 veranstaltete der SPD Ortsverein Ludweiler eine Ostereiersuche auf dem Spielplatz Hunsrückstraße.

Das Organisationsteam konnte erfreulich viele kleine Gäste, meist in Begleitung ihrer Eltern, begrüßen.

Das Wetter spielte mit und die begeisterten Ostereiersucherinnen und -sucher wurden wegen ihrer emsigen Suche sehr schnell fündig und reichlich belohnt.

Alle erwachsenen Teilnehmerinnen und Teilnehmer waren mit dem Verlauf sehr zufrieden und bedankten sich für die gelungene Aktion zu Gunsten der Kinder.



TENNISCLUB LUDWEILER

DEUTSCHLAND SPIELT TENNIS

PREMIUM-PARTNER
GENERALI

SAISONERÖFFNUNG

SONNTAG
26. April 2026 - 11.00 h

Schleifchenturnier
Boule

Kuchenbuffet
ab 13h - Gulaschsuppe

STADTMITTE

Leichtathletik-Club Völklingen (LCV)


**Saisonauftritt beim LC Völklingen
ANFÄNGERKURS**

Am Dienstag, 5. Mai 2026, ab 17.45 Uhr startet der Leichtathletik-Club Völklingen (LCV) in die Lauf- und Walkingsaison 2026. Treffpunkt ist der untere Eingang zur Hermann-Neuberger-Halle. Herzlich eingeladen sind nicht nur die Mitglieder des Vereins, sondern auch interessierte Einsteiger oder Wiedereinsteiger. Nach einer 60-minütigen Lauf- bzw. Walkingrunde je nach Leistungsfähigkeit klingt das Training im Rahmen eines gemütlichen Beisammenseins mit Umtrunk aus. Einsteiger und Wiedereinsteiger werden individuell betreut. Zusätzlich bietet der LC Völklingen **ab 12. Mai 2026 einen Kurs für Laufanfänger** unter dem Motto von 0 auf 5 Kilometer an. Der Kurs umfasst 10 Termine à 60 Minuten und wendet sich auch an Personen, die noch nie gelaufen sind.

Näheres unter www.lc-voelklingen.de



Foto: ©Verein

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Pfarrei Völklingen St. Eligius

Gottesdienstzeiten

Mittwoch, 22. April

8.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Heilige Messe im Begegnungszentrum

Donnerstag, 23. April

11.45 Uhr Völklingen, St. Eligius, Innehalten

18.00 Uhr Völklingen, St. Eligius, Heilige Messe

18.00 Uhr Luisenthal, Christkönig, Eucharistische Anbetung

Samstag, 25. April

14.00 Uhr Völklingen, St. Eligius, Feier der Erstkommunion

18.30 Uhr Röchlilinghöhe, St. Konrad, Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung

Sonntag, 26. April

10.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Hochamt

17.00 Uhr Luisenthal, Christkönig, Heilige Messe

Mittwoch, 29. April

8.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Heilige Messe im Begegnungszentrum

Donnerstag, 30. April

11.45 Uhr Völklingen, St. Eligius, Innehalten

18.00 Uhr Völklingen, St. Eligius, Heilige Messe

18.00 Uhr Luisenthal, Christkönig, Eucharistische Anbetung

Samstag, 2. Mai

14.00 Uhr Völklingen, St. Eligius, Feier der Erstkommunion

18.30 Uhr Fürstenhausen, Schmerzhafte Mutter, Vorabendmesse

Sonntag, 3. Mai

10.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Hochamt

10.30 Uhr Fürstenhausen, Schmerzhafte Mutter, Heilige Messe der italienischen Gemeinde

16.00 Uhr Fürstenhausen, Marienkapelle, Heilige Messe

17.00 Uhr Völklingen, St. Eligius, Geistliche Abendmusik

Mittwoch, 6. Mai

8.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Heilige Messe im Begegnungszentrum

Pfarrei Hl. Kreuz im Warndt

Gottesdienstordnung 21.04. – 05.05.2026

Dorf im Warndt (DiW), Emmersweiler (EW), Geislautern (GL), Großrosseln (GR), Karlsbrunn (KB), Lauterbach (LB), Ludweiler (LW), Naßweiler (NW), St. Nikolaus (StN), Wehrden St. Hedwig (WStH) und Wehrden St. Josef (WStJ)

Di 21.04. Dienstag der 3. Osterwoche**Die Pfarrbüros sind am 21. und 28 April geschlossen**

LW 09:00 Hl. Messe in der Wendalinuskapelle

WStH 14:30 Wortgottesdienst in der Altenbegegnung, anschl. gemütliches Beisammensein

Do 23.04. Donnerstag der 3. Osterwoche

GR 18:30 Hl. Messe

Elisabethenverein Großrosseln (Stiftsm.)

++ der Jahre 2021-2025 für Monat April: Carmen Biewer 21, Klementia Hollinger 21, Stephan Helmut, Maria Pfortner 22, Sylvia Anna Geibel 22, Edeltraud Maria Broschart 23, Roland Simon 23, Rosemarie Hey 24, Helga Neusius 24, Gudrun Finkler 24, Sonia Klein 25, Hilde Federkeil 25, Maria Gertrud Matheis 25

Fr 24.04. Freitag der 3. Osterwoche

GL 09:00 Hl. Messe anschl. Frühstück im Selig

WStJ 16:00 Hl. Messe im Haus Emilie

Sa 25.04. 4. Sonntag der Osterzeit

LW 09:00 Brötchenback-Tag der Kommunionkinder in unterschiedlichen Gruppen im Pfarrzentrum Ludweiler

GL 10:00 Kinderwortgottesdienst unter dem Motto „Frühlings-erwachen“ für 8 Kitas

LB 14:30 Ökum. Segensfeier zum "Tag des Baumes" mitgest. vom gemischten Chor des MGV Lauterbach

WStH 17:30 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

So 26.04. 4. Sonntag der Osterzeit

DiW 09:00 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche

2.STA für einen Verstorbenen

++ der Jahre 2021-2025 für Monat April: Alois Trampert 21, Günther Josef Ahr 22, Gerhard Pabst 22, Kornelia Thommes 23, Roland Simon 23, Margot Geisbauer 25, Hilde Federkeil 25, Hermann Josef Molter 25, Heinrich Boleslaw Kus 25, Eva Maria Vollmer 25

LB 10:45 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

St.N. 14:30 Taufe - keine Anmeldung zum Redaktionsschluss

LW 18:00 Hl. Messe

++ der Jahre 2021-2025 für Monat April: Hildegard Gerner 21, Hannelore Heck 21, Birgitt Maria Leister 21, Hedwig Margareta Buthge 21, Giuseppe Burgio 22, Walter Josef Kurowski 22, Inge Jäger 22, Maria Hildegard Reiber 22, Leonie Maria Fritsch 23, Hans Günter Schönwetter 23, Gisela Gödicke 23, Else Magdalena Müller 23, Ursula Anna Schmidt 23, Ilse Becker 23, Gerhard Dobelmann 23, Anne Elise Bach 23, Rosa Maria Hey 24, Roland Rieger 24, Gerhard Werner Schirra 24, Otto Krüger 24, Elwira Julianne Seiwert 25, Sonja Anna Klein 25

Do 30.04. Donnerstag der 4. Osterwoche

LB 18:00 Hl. Messe

2. STA für eine Verstorbene (R)

Sa 02.05. 5. Sonntag der Osterzeit - Kollekte für die Hohe Domkirche

GR 17:00 Hl. Messe

2. STA Helga Schwarz; Franz Michels; Erika Reisacher; Ehel. Johann u. Maria Fuchs; Ehel. Josef u. Klara Schmitt; Ehel. Anton u. Johanna Proppom; Ehel. Christel (2.STA) u. Hubert Hollinger; LV d. Fam. Schwarz-Koch; Ehel. Balduin u. Maria Blaes (Stiftsm.)

GL 18:30 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

So 03.05. 5. Sonntag der Osterzeit - Kollekte für die Hohe Domkirche

WStJ 09:00 Hl. Messe

LV d. Fam. Mang-Mathieu

++ der Jahre 2021-2025 für Monat Mai: Michael Johannes Schneider 21, Franz Peter Jungbluth 23, Gerhard Josef Fritzen 23, Jörg Gottfried Mettel 24, Gerlinde Maria Kiebel 25, Giuseppe Caltagirone 25, Peter Wahl 25

St.N. 10:45 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

WStJ 14:30 Taufe des Kindes Lara Zech

Di 05.05. Dienstag der 5. Osterwoche - Redaktionsschluss

WStH 14:30 Wortgottesdienst in der Altenbegegnung, anschl. gemütliches Beisammensein

Evangelische Kirchengemeinde Völklingen-Warndt

Wochenplan der gesamten Gemeinde:

Dienstag, 21.04.2026

15.00 Uhr Kindertreff Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen
Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

19.00 Uhr Bibelgesprächskreis Fürstenh., Ev. Gmd.zentr. Fürstenh.

19.30 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

Mittwoch, 22.04.2026

09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus

16.30 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

17.30 Uhr Kreativkreis Völklingen-Warndt, J.-C.-Haus

17.00 Uhr Vorbereitungstreffen der Frauenhilfe, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Donnerstag, 23.04.2026

16.30 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

Freitag, 24.04.2026

10.00 Uhr Computer-Arbeitskreis für Senioren, Gmd. Räume AE-Kirche

16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Samstag, 25.04.2026

18.00 Uhr Gottesdienst m. anschl. Essen, Hugenottenkirche

12.00 Uhr Treff junger Erwachsener, gem. Mittagessen, J.-C.-Haus

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", Hugenottenkirche

Sonntag, 26.04.2026

09.00 Uhr Gottesdienst, Ev. Kirche Karlsbrunn

11.00 Uhr Familiengottesdienst m. Mittagessen, Kreuzeskirche

Montag, 27.04.2026

18.00 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus

10.30 Uhr Gymnastik in Wehrden, Gmd. Räume AE-Kirche

19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Dienstag, 28.04.2026

15.00 Uhr Kindertreff Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

19.30 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

15.00 Uhr Frauen im Gespräch, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

20.00 Uhr Bibelgesprächskreis Lauterbach, Hauptstr. 159

Mittwoch, 29.04.2026

09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus

16.30 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

14.30 Uhr Café Gemeindesaal, Gmd. Räume AE-Kirche

Donnerstag, 30.04.2026

16.30 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

Samstag, 02.05.2026

18.00 Uhr Gottesdienst mit AM, Auferstehungskirche

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", Hugenottenkirche

Sonntag, 03.05.2026

09.15 Uhr Gottesdienst, Hugenottenkirche

10.30 Uhr Jubiläumskonfirmat. mit AM u. Posaunenchor, Ev. Kirche KB

Montag, 04.05.2026

18.00 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus

10.30 Uhr Gymnastik in Wehrden, Gmd. Räume AE-Kirche

19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Dienstag, 05.05.2026

16.30 Uhr Literaturkreisgruppe Ev. Akademie, J.-C.-Haus

15.00 Uhr Kindertreff Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

19.00 Uhr Bibelgesprächskreis Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.30 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

Abkürzungen: J.-C.-Haus = Johannes-Calvin-Haus; AE = Auferstehung; Gmd.räume = Gemeinderäume, Gmd.zentr. = Gemeindezentrum; Gmd.haus = Gemeindehaus, Fü/Fe = Fürstenhausen/Fenne, KB = Karlsbrunn; AM = Abendmahl

Anzeige

Mitbewohnerinnen ab 60 Jahre für SENIOREN-WG gesucht.

Ruhige Waldrandlage in VK. WEITERE INFORMATIONEN:
info@elisa-arts.de | 0151 558 778 64.

Stiftung der „ehemaligen“ Kirchengemeinde Karlsbrunn und ihrer Einrichtungen – Bitte vormerken!

Sonntag, 17. Mai 2026, 17:00 Uhr in der Ev. Kirche Karlsbrunn EINLADUNG ZUM FRÜHLINGSKONZERT

Auch in diesem Jahr möchten wir wieder ein Konzert in unserer Ev. Kirche in Karlsbrunn veranstalten.

Mareike Schuler wird mit ihren Musikerkollegen Tobias Stein, Andreas Klasen und Michaela Ewen, ein buntes Programm von bekannten Musicalsongs, Disneymelodien bis hin zu Filmklassikern präsentieren. Das regionale Quartett verspricht einen unterhaltsamen Nachmittag. Lassen Sie sich überraschen!

Der Eintritt ist frei, wir freuen uns über Ihre Spenden zugunsten der Stiftung. *Harry Bayer*

JUBELKONFIRMATION 2026

Goldene, Diamantene, Eiserne und Gnadenkonfirmation

Sie sind herzlich eingeladen mitzufeiern, wenn Sie vor 50 (goldene), 60 (diamantene), 65 (eiserne) oder sogar 70 Jahren (Gnadenkonfirmation) konfirmiert wurden.

In Ludweiler findet die Jubelkonfirmation am Sonntag 14. Juni 2026 statt. Vortreffen Ludweiler: 11.05., 17.00 Uhr im Johannes-Calvin-Haus

In Wehrden sind die Jubelkonfirmanden für Sonntag den 12. Juli 2026 eingeladen.

Wenn Sie Ihre Jubelkonfirmation feiern wollen, melden Sie sich bitte im Gemeindebüro, telefonisch 06898/4541 oder per Mail unter voelklingen-warndt@ekir.de.

Alle Gemeindeglieder werden persönlich angeschrieben und erhalten Anfang März eine Einladung.

USCHI MALTER

Evangelische Versöhnungskirchengemeinde Völklingen

Wochenplan der gesamten Gemeinde:

Dienstag, 21.04.2026

19.30 Uhr Treffen Ök. Kantorei Völklingen, Erlöserkirche Heidstock

Sonntag, 26.04.2026

10.00 Uhr Jubiläumskonfirmation mit AM, unter Mitwirkung der Ök. Kantorei anschl. Umtrunk, Versöhnungskirche VK

Dienstag, 28.04.2026

19.30 Uhr Treffen Ök. Kantorei Völklingen, Erlöserkirche Heidstock

Donnerstag, 30.04.2026 - Tag der Arbeit

17.30 Uhr Konfirmandenunterricht, Erlöserkirche Heidstock

Freitag, 01.05.2026

18.00 Uhr Friedensgebet, Adolph-Kolping-Platz Völklingen

Sonntag, 03.05.2026

10.30 Uhr Interreligiöses Bikergebet, Martin-Luther-Platz Völklingen

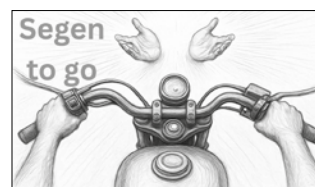
Montag, 04.05.2026

16.30 Uhr Spielenachmittag, Nebenräume Erlöserkirche

Dienstag, 05.05.2026

19.30 Uhr Treffen Ök. Kantorei Völklingen, Erlöserkirche Heidstock

Abkürzungen: Hd. = Heidstock, Vk. = Völklingen, Nebenr. = Nebenräume, AM = Abendmahl



Interreligiöses Bikergebet

Geselligkeit, Gebet, Segen, Kaffee, Tee und Nascherei

Sonntag, 3. Mai 26, 10.30 Uhr,
Martin-Luther-Platz, Völklingen

NOTRUF & WICHTIGE KONTAKTDATEN – POLIZEI 110 – FEUERWEHR / NOTARZT 112

ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

(INKL. KINDERÄRZTE / AUGENÄRZTE / HNO-ÄRZTE)

Sie erreichen den Ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**. Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend / Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen von 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr am Folgetag).

BEREITSCHAFTSDIENSTPRAXEN AB 01.01.2025

Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken Winterberg Im Klinikum Saarbrücken Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis Im Marienhaus Klinikum Saarlouis Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

KINDER- & JUGENDÄRZTLICHE BEREITSCHAFTSDIENSTPRAXEN

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Im Klinikum Saarbrücken Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Im Marienhausklinikum Neunkirchen (Kohlhof) Klinikweg 1-5, 66539 Neunkirchen

ZAHNÄRZTE

www.kzv-saarland.de

TIERÄRZTE

Es gibt einen organisierten Kleintiernotdienst an Wochenenden und Feiertagen, jeweils in der Zeit von 8:00 Uhr bis 22:00 Uhr. Dieser wird mittels vetnotdienst.de organisiert.

Unter **01805 84 37 36** werden Sie direkt zur nächstgelegenen notdiensthabenden Tierarztpraxis weitergeleitet. Die automatische Weiterleitung wird aus dem Festnetz mittels der Vorwahl durchgeführt. Aus dem Mobilfunk müssen die Postleitzahl ihres Standorts eingeben. Der Anruf kostet 0,14 € pro Minute.

Darüberhinaus sind die tierärztlichen Kliniken ganzjährig rund um die Uhr dienstbereit:

Kleintierklinik: Tierärztliche Klinik für Kleintiere Drs. Kehr, Pack und Scherer, Hüttenstraße 20, 66583 Spiesen-Elversberg, Telefon: (06821) 179494, <http://www.tierklinik-elversberg.de>

Pferdeklinik: Tierärztliche Klinik für Pferde Dr. Rupp Raiffeisenstr. 100, 66802 Überherrn, Telefon: (06836) 91 90 80 <http://www.pferdeklinik-altforweiler.de>

APOTHEKENDIENST

Samstag, 25.04.: Liebfrauen-Apotheke, 66346 Püttlingen Pickardstr. 17, Telefon 06898/65244

Sonntag, 26.04.: Josef-Apotheke, 66333 Völklingen-Geislautern Ludweilerstr. 147, Telefon 06898/974097

Freitag, 01.05. (Tag der Arbeit): Landmann Apotheke Oliver Blank, 66333 Völklingen, Moltkestr. 5, Telefon 06898/29010

Samstag, 02.05.: Paracelsus-Apotheke, 66111 Saarbrücken Sulzbachstr. 22, Telefon 0681/34162

Sonntag, 03.05.: St. Lukas-Apotheke, 66115 Saarbrücken-Burbach Hochstraße 149, Telefon 0681/77973

WICHTIGE RUFNUMMERN

Kinder- und Jugendtelefon, Tel: 0800/1110333

Elterntelefon, Tel: 0800/1110550

Telefonseelsorge, Tel: 0800/1110111

Notfalltelefon für unheilbar erkrankte Menschen, Tel: 0681/6000 oder 6001

Ambulantes Hospiz St. Michael Völklingen Rathausstraße 19, 66333 Völklingen, Tel.: 06898/7590-795 (Trauer-

treffen: 2. Mittwoch im Monat, 17.30 - 19 Uhr, Konferenzraum EG) **Pflegestützpunkt im Regionalverband Sbr.,**

Rathausstr. 4-6, 66333 Völklingen, Tel: 06898/135555,

Außensprechstunde Ludweiler, Am Bürgermeisteramt, Di + Do n.V.

Frauennotruf Saarland, Tel: 0681/36767

EUTB der Landesvereinigung SELBSTHILFE e.V.,

Beratungsstelle für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige, Tel.: 0681-9104770, E-Mail: info@teilhabeberatung-saarland.de

Polizeiinspektion Völklingen, Tel: 06898/202-0

Stadtverwaltung Völklingen, Tel: 06898/13-0

Stadtwerke Völklingen Holding GmbH

Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen, Tel: 06898/150333

Bei Störungen im Strom-, Gas-, Wasser- und Fernwärmenetz sind wir unter dieser Nummer 24/7 für Sie erreichbar.

Stadtwerke Völklingen Netz GmbH

Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen, Tel: 06898/150-222

Entsorgungszweckverband Völklingen, Tel: 06898/13-2357



**NÄCHSTE AUSGABE: ACHTUNG!!!
GEÄNDERTER REDAKTIONSSCHLUSS!**



Ausgabe KW 19 - 20/2025

Erscheinungstermin: Dienstag, 05.05.2026

Anzeigenannahmeschluss: vorgezogen auf Montag, 27.04.26, 15 Uhr

Redaktionsschluss: vorgezogen auf Dienstag, 28.04.26, 11 Uhr

Mail an: vk@mtypemedia.de

Erscheinungstermine Völklinger Stadtnachrichten 2026

Weitere Termine folgen – Änderungen vorbehalten
Abkürzungen: KW = Kalenderwoche; ET = Erscheinungstermin;
AS = Anzeigenannahmeschluss; RS = Redaktionsschluss

KW	ET i.d. Regel Di. bis 20 Uhr	AS i.d. Regel Di., 15 Uhr	RS i.d. Regel Mi., 11 Uhr
KW 21/22 2026	19.05.	11.05. (vorgezogen auf Mo.)	12.05. (vorgezogen auf Di.)
KW 23/24 2026	02.06.	26.05.	27.05.
KW 25/26 2026	16.06.	09.06.	10.06.

IMPRESSUM

Völklinger STADTNACHRICHTEN

Herausgeber: MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Straße 21 a, 66117 Saarbrücken, Tel: 0681/5885-0, www.mtypemedia.de

Verantwortlich für den amtlichen, den nichtamtlichen Teil und die Titelseite: Stadt Völklingen, vertreten durch Oberbürgermeister Stephan Tautz, Rathausplatz, 66333 Völklingen

Verantwortlich im Verlag:

Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil Alexandra Linsel

Bezugsbedingungen und -möglichkeiten:

Kostenlose Zustellung an alle Haushalte (exklusive Werbeerweigerer) in der Stadt Völklingen und ihren Ortsteilen. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Fotos: © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com, Stadt Völklingen

Wir wünschen Ihnen, dass Sie uns nicht brauchen, aber wenn doch, bin ich mit meinem Team für Sie da.



Susanne Duchene



SEIT ÜBER 120 JAHREN

(06898) 41000

im Trauerfall

Völklinger Straße 33-35
66333 Völklingen-Ludweiler

Bestattungshaus
„Friede“ DUCHENE GmbH

www.friede-duchene.de



Ihr kompetenter Partner am Bau!

www.dach-bau-saar.de

QUALITÄT DIE HÄLT.

HANDWERK DAS BEGEISTERT.

Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne!



Steildächer,
Flachdächer
& Sturmschäden

komplette
Bausanierung

Fassade & Putz

Maler & Lackierung

komplette Badsanierung

Markus Both

0 151 | 74 31 2165

0 171 | 64 56 877

info@dach-bau-saar.de

www.dach-bau-saar.de

Saarlouiser Weg 31,
66333 Völklingen

SCHREINEREI BAUER

Fenster / Haustüren
in Holz, Kunststoff
und Aluminium

*www.IhrSchreiner
imWarndt.de*

Reparatur-Dienst

Inh. David Schmidt
Merlebacher Straße 39 · 66352 St. Nikolaus

Telefon 06809 / 62 31

Rollläden · Böden · Bauelemente · Insektenschutz
Innenausbau · Decken · Restaurationen · Möbel ...



BEGEHBARE DUSCHE

in 24 Stunden

BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1



**BADELIX
VÖLKLINGEN**

Kostenlose Vorort-Beratung

06898-370364 0163-3331602



SHF Sanitär
Heizung
Fliesen
Haustechnik GmbH

IHR KOMPETENTER PARTNER
in allen Fragen der Heizungs- u. Sanitärtechnik

Unser Notdienst

täglich erreichbar
von 8 - 22 Uhr

unter:



SHF Haustechnik GmbH

Saarbrücker Straße 27
66333 Völklingen

Tel.: 0 68 98 / 914 87-0

0151 / 61 55 666 5

mail@heizungsbaue-saar.de · www.heizungsbaue-saar.de



Pickardstraße 8
66346 Püttlingen

Ambulanter Pflegedienst

Zuhause bleiben ist am Schönsten

Tagespflege

Püttlingen Völklingen

Öffnungszeiten: 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr

www.pflegeambulanzkt.de

0 68 98 / 69 41 86

Wenn's um Stahl geht, besser gleich zu...

Vollmer & Tries

Metall- & Maschinenbau Meisterbetrieb
Montage von Baufertigelementen

- Edelstahlgeländer
- Garagentore
- Balkone
- Treppen
- Neu! PREFA Hochwasserschutz

www.vt-metallverarbeitung.de 06809 / 180 000

Ihr Starker Partner in VK / Warndt!



Mit
kostenfreiem
Gesundheits-
check



Herz und Wissen – Das Gesundheitsforum des Herzzentrums Saar

Mittwoch, 6. Mai 2026, 16.30 bis 20 Uhr im Kongresszentrum
Für Patientinnen und Patienten, Angehörige und Interessierte

Das Seminar bietet eine wertvolle Gelegenheit, um mehr über Herzerkrankungen, Prävention, Behandlungsmöglichkeiten und den Umgang mit Herzgesundheit im Alltag zu erfahren und Fragen direkt mit unseren Experten zu besprechen.

Entdecken Sie unsere Fachbereiche virtuell

Wir laden Sie zu einer virtuellen Entdeckungstour mit einer speziellen VR-Brille ein. Damit können Sie zentrale Stationen wie beispielsweise unser Herzkatheterlabor 3D physisch durchlaufen – ohne die echten Räumlichkeiten zu betreten.

In Kooperation mit dem Herzzentrum Saar und der Gesellschaft zur Förderung des Herzzentrums Saar e.V., www.foerderverein-herzzentrum-saar.de.

SHG-Kliniken Völklingen
Kongresszentrum
Richardstraße 5-9
D-66333 Völklingen
Telefon +49(0)6898/12-0
www.kongresszentrum-saar.de


SHG: Kliniken Völklingen
Akademisches Lehrkrankenhaus der Universität des Saarlandes